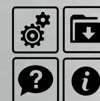
TRISTAR

IK-6176



EN	*Instruction manual*
NL	*Gebruiksaanwijzing*
FR	*Mode d'emploi*
DE	*Bedienungsanleitung*
ES	*Manual de usuario*
PT	*Manual de utilizador*
PL	*Instrukcja obsługi*
IT	*Manuale utente*
SV	*Bruksanvisning*
CS	*Návod na použití*
SK	*Návod na použitie*





service
.tristar.eu



You can find all information and spare parts at **service.tristar.eu**

Dear customer,

Congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.

service .tristar.eu **You can find all information and spare parts at service.tristar.eu!**

 An answer to all your questions

 Tips and tricks on how to use your product

 Order spare parts for your product online

 Register for software updates for your product

SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read the instruction manual carefully before using the device. Please keep these instructions, the guarantee certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- All repairs should be made by a competent qualified repair service(*).
- Make sure that the appliance is stored in a dry environment.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home. Rated voltage: AC220-240V 50Hz. The socket must be at least 16A or 10 A slow-protected.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an Competent qualified repair service(*). Do not repair this appliance yourself.
- Note: To avoid danger by accidental resetting the thermal protection, this appliance may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that regularly will be switched on or off.
- Do not use this appliance near direct heat sources.
- Do not use this appliance in the bathroom or near a sink filled with water. If this appliance has fallen into the water do not under no circumstances directly grab this appliance, but first pull the plug from the socket.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Please keep the cooking plate, when in use, away from the wall for at least 10 cm. The air in and outlet of the oven must be free from obstacles.
- Do not put metal ware or magnetic articles (such as credit cards, tape recorders, disks, etc) on the cookingplate, otherwise the articles may be affected or damaged by the magnetic fields.
- The cooking plate heats very rapidly, so directly put the ingredients in the pan when the pan is placed on the hot plate. Otherwise the unloaded pan may get deformed.
- The pan shall be placed at the center of the ceramic panel and the diameter of the pan bottom shall not be larger than 20cm, otherwise the plastic housing may deform.
- Do not put the cooking plate on an iron plate or an iron table for usage.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the cookingplate.
- Warning: if the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock!
- Notice: the glass plate is hot after cooking. Please don't touch!
- CAUTION: hot surface

* *Competent qualified repair service: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this repair service.*

Description of heating principle of the induction cooker

The induction cooking plate is a kind of kitchen electrical appliance which utilizing the principle of electromagnetic induction to convert electrical energy into thermal energy. Inside the cooking plate the rectifier converts the DC voltage into 20-40 KHz high-frequency voltages. When the high-frequency current flows through the inductance coil, a fast-changing magnetic field is generated. As the magnetic lines of force in the field pass through the bottom of a metal pan, the ware itself heats rapidly and the food in the pan will be heated up. As induction cooker features convenient use, no smoke, no open flame, no exhaust gas and easy cleaning, it has been regarded as an environment-friendly and fashionable kitchen appliance, so it is increasingly in the good graces of consumers.

PARTS DESCRIPTION

1. Hot plate
2. Timer indication light
3. Lock indication light
4. Power indicator
5. Temperature indication light
6. Lock button
7. On/Off button
8. Control wheel
9. Timer button
10. Function button

Note: these are touchscreen buttons



BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz)

Suitable Pan Ware

- Note: check before you start coocking whether the pan you use is suitable for induction cooking.
- Materials: iron, stainless steel, iron cast and heat-resistant glassware with magnetic inductive layer.
- Form: pan with flat round bottom (the diameter of the flat bottom shall be larger than 12cm. and not bigger than 20cm.)

Unsuitable Pan Ware

- Materials: Nonferrous metal, ceramics, glass, pan with bottom as copper or aluminum (multi-layer metal pan).
- Form: Pan with very uneven bottom, pan with bottom diameter less than 12 centimeters.

USE

- Connecting to power supply: Insert the power plug into the power socket of AC230V/10A. When you hear a “Beep” from the buzzer and the display show “OFF“, it means the power is connected and the appliance is in the standby status.
- Placement of the pan: place the pan and put food to be cooked in the pan directly and then put the loaded pan at the center position of the heating panel of the appliance.
- Cooking based on wattage: press the ON/OFF switch to turn on the appliance, the display will show “on” then push the “function” button, the power indicator will illuminate, now the electromagnetic oven is in the power heating status. The display will show “ 1600”, use the wheel to adjust from 200W to 1800W, now you can push the timer button, the timer indication light will illuminate and the display will show 0:00, use the wheel to adjust the time setting.
- Cooking based on temperature: press the ON/OFF switch to turn on the appliance, the display will show “on” then push the “function” button twice the power indicator will illuminate, now cooker is in the temperature heating status. The display will show “240” , use the wheel to adjust from 60 degree to 240 degree, now you can push the timer button, the timer indication light will illuminate and the display will show 0:00, use the wheel to adjust the time setting.
- When ready, the display of the timer will shut down, it means heating has been stopped. But the cooling fan will keep running for 1 minute to cool down the appliance. The cooling fan would be stopped automatically after 1 minute. If you want to unplug the power plug, you have to do this after the cooling fan stopped.
- LOCK function , press lock function button to lock the control panel. To unlock the control panel touch the lock button for 5 seconds.

- Note: the cooking surface remains hot for some time after use.

FAILURE CODES

Problem: E0 no proper pan found
Solution: ensure the cookware is made of steel (or has a bottom suitable for an induction cooking plate), and the diameter of bottom must larger than 12cm.

Problem: E1 Inner temperature sensor failed
Solution: contact qualified person for repair.

Problem: E2 sensor for panel failed
Solution: contact qualified person for repair.

Problem: E3 the voltage of power source over than 270V
Solution: you have to stop the appliance until the power source is stable (standard voltage should be 230V).

Problem: E4 the voltage of power source lower than 140V
Solution: you have to stop the appliance until the power source is stable (standard voltage should be 230V).

Problem: E5 panel overheat
Solution: (if the pan may be dry) stop the appliance until it's cooled down, then you can restart it again.
Problem: E6 Inner overheat-protection circuit stops running automatically.
Solution: to cool down the machine, and ensure the air intake or ventilation port is not blocked. If such issue occur again, contact qualified person for repair.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device in not dishwasher proof.
- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.

GUARANTEE

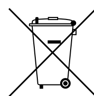
- Tristar is not liable for damages occurred through:
  - o In case the appliance has fallen.
  - o In case the appliance has been technically changed by the owner or another third party.
  - o In case of improper use of the appliance.
  - o In case of normal wear of the appliance.
- By executing repairs the original warranty period of 2 years will not be extended, nor the right to a complied new warranty. This warranty is only legal on European soil. This warranty does not overrule the European directive 2011/83/EU.
- Always keep your receipt, without this receipt you can not claim any form of warranty.
- Damage caused by not following the instruction manual will lead to avoid of warranty, if this results in consequential damages Tristar will not be liable.
- Tristar will not be liable for material damage or personal injury caused by improper use or if the safety instructions are not properly executed.

- Cleaning, as mentioned in this manual, is the only necessary maintenance for this appliance.
- When the appliance should be repaired, make sure that this will be performed by an authorized company.
- This appliance may not be amended or changed.
- If problems arise during the 2 years from the date of purchase, which are covered by the factory warranty, you can go back to the point of purchase to replace it for a new one.
- For questions or compliances please contact your retailer "point of purchase."
- This appliance is covered with a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- Only material or manufacturing defects are included in this warranty.
- If you wish to make a claim please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole appliance. You can find all information and spare parts www.service.tristar.eu. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.
- Defects to consumables or parts subject to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of these parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.

- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end



of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product will be correctly processed into waste, it will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC", the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC. This appliance is designed to come into contact with food and is designed in accordance with EC Directive 1935/2004/EEC.

Geachte klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaak en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, heeft u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.



Vind alle informatie en onderdelen op service.tristar.eu!

 Antwoord op al uw vragen

 Tips voor het gebruik van uw product

 Bestel alle onderdelen van uw product online

 Registreer voor software updates van uw product

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing, het garantiecertificaat, de verkoopbon en indien mogelijk de kartonnen doos met de binnenste verpakking om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Reparaties dienen te geschieden door een bekwame gekwalificeerde dienst(*).
- Zorg dat het apparaat opgeborgen wordt op een droge plaats.
- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz. De contactdoos moet met ten minste 16 A of 10 A traag beveiligd zijn.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door een bekwame gekwalificeerde dienst(*) om gevaar te voorkomen.
- Let op: om gevaar te voorkomen door het onbedoeld terugstellen van de thermische beveiliging mag dit apparaat niet gevoed worden via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig uit en aangezet wordt door het voorwerp.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van directe hittebronnen.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of iets dergelijks. Pak een apparaat dat in het water is gevallen nooit zomaar vast, maar trek eerst de stekker uit het stopcontact.

- Kinderen dienen onder toezicht te staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Houd de kookplaat tijdens het gebruik tenminste 10 cm van de muur. De luchtinlaat en -uitlaat van het apparaat dient vrij van obstakels te zijn.
- Plaats geen metaalwaren of magnetische voorwerpen (zoals creditcards, dvd-recorders, discs, enz.) op de kookplaat, daar deze voorwerpen aangetast of beschadigd kunnen raken door de magnetische velden.
- De kookplaat warmt zeer snel op. Plaats daarom eerst het voedsel in de pan, alvorens de pan op de kookplaat te plaatsen. Een pan zonder inhoud kan namelijk vervormen.
- De pan dient in het midden van de keramische plaat te worden geplaatst en de diameter van de bodem van de pan dient niet meer dan 20cm te bedragen, om te voorkomen dat de kunststof behuizing vervormt.
- Gebruik de kookplaat niet op een ijzeren plaat of een ijzeren tafel.
- Metalen voorwerpen zoals vorken, lepels en deksels, dienen niet op de kookplaat te worden geplaatst.
- Waarschuwing: indien het oppervlak scheurtjes vertoont, dient het apparaat te worden uitgeschakeld om het risico op een elektrische schok te voorkomen!
- Opmerking: de glasplaat is warm na het koken. Raak deze dus niet aan!
- LET OP: heet oppervlak

* *Bekwame gekwalificeerde dienst: after-sales dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.*

Beschrijving van het opwarmprincipe van de kookplaat

De inductiekookplaat is een elektrisch keukenapparaat, dat gebruik maakt van elektromagnetische inductie, om elektrische energie om te zetten in thermische energie. Binnen in de kookplaat wordt de DC-spanning omgezet in 20-40 kHz hoge frequentie spanningen door de gelijkrichter. Wanneer de snel veranderende stroom door de inductiespoel stroomt, wordt er een snel veranderend magnetisch veld gegenereerd. Omdat de magnetische krachtlijnen in het veld door de bodem van een metalen pan gaan, warmt de pan snel op en wordt het voedsel in de pan verwarmd. Vanwege het gebruiks- en onderhoudsgemak van de Inductiekookplaat en het feit dat er geen rook, open vlammen en uitlaatgassen vrijkomen, wordt dit apparaat beschouwd als een milieuvriendelijk en trendy keukenapparaat, en is dan ook erg geliefd door de consument.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Kookplaat
2. Tijd indicatielampje
3. Vergrendeling indicatielampje
4. Powerindicatielampje
5. Temperatuur indicatielampje
6. Vergrendelingsknop
7. Aan/uit toets
8. Regelaar
9. Timer knop
10. Functieknop

Opmerking: Het betreft hier touchscreen knoppen



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, veegt u alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz)

Geschikt Pannengerei

- Let op: controleer vooraf of de pan die u gebruikt geschikt is voor koken op inductie.
- Materialen: ijzer, roestvrij staal, gietijzer en hittebestendig glaswerk met een magnetische inductieve laag.
- Vorm: Pan met platte, ronde bodem (de diameter van de bodem zal meer dan 12cm bedragen, maar niet meer dan 20cm).

Ongeschikt pannengerei

- Materialen: Niet-ijzer metaal, keramiek, glas, pannen met een bodem van koper of aluminium (meerlaagse metalen pan).
- Vorm: Pan met een zeer oneffen bodem, pan met een bodem met een diameter van minder dan 12 cm.

GEBRUIK

- Aansluiten op de stroomtoevoer: Steek de stroomstekker in een AC230V/10A stopcontact. Als u een "Piep" hoort en het scherm "OFF" weergeeft, betekent dit dat de stroom is aangesloten en het apparaat zich in de standby-stand bevindt.
- Plaatsing van de pan: Plaats het te koken voedsel in de pan en plaats de gevulde pan vervolgens centraal op de kookplaat van het apparaat.
- Koken op basis van het vermogen: druk op de AAN/UIT-schakelaar om het apparaat in te schakelen. Het scherm vertoont "aan". Druk vervolgens op de "functie" knop. Het powerindicatielampje zal oplichten. De elektromagnetische oven bevindt zich nu in de vermogenopwarmingsstaat. Het scherm vertoont "1600". Gebruik het draaiwiel om de oven af te stellen tussen de 200W en 1800W. U kunt nu op de timer knop drukken. Het timer inidicatielampje zal oplichten en het scherm vertoon "0:00". Gebruik het draaiwiel om de tijd in te stellen.
- Koken op basis van de temperatuur: druk op de AAN/UIT-schakelaar om het apparaat in te schakelen. Het scherm vertoont "aan". Druk vervolgens tweemaal op de "functie" knop. Het powerindicatielampje zal oplichten. De oven bevindt zich nu in de temperatuuropwarmingsstaat. Het scherm vertoont "240". Gebruik het draaiwiel om de oven af te stellen tussen de 60°C en 240°C. U kunt nu op de timer knop drukken. Het timer inidicatielampje zal oplichten en het scherm vertoon "0:00". Gebruik het draaiwiel om de tijd in te stellen.
- Wanneer het apparaat gereed is, zullen het scherm en de timer automatisch uitschakelen en wordt het verwarmen gestopt. De koelventilator zal echter nog 1 minuut werkzaam zijn, om het apparaat af te koelen. De koelventilator stopt automatisch na 1 minuut. Als u de vermogensstekker wenst af te koppelen, dient u dit te doen nadat de koelventilator is gestopt.

- VERGRENDELINGS-functie, druk op de vergrendelingsknop om het bedieningspaneel te vergrendelen. Om het bedieningspaneel te ontgrendelen, dient de vergrendelingsknop 5 seconden te worden ingedrukt.
- Let op: het kookoppervlak blijft nog enige tijd warm na gebruik.

FOUTCODES

Probleem: E0 geen geschikte pan gevonden
Oplossing: wees er zeker van dat de pan is vervaardigd van staal (of over een bodem beschikt die geschikt is voor de inductiekookplaat) en dat de diameter van de bodem meer dan 12cm bedraagt.

Probleem: E1 Binnentemperatuursensor werkt niet
Oplossing: neem contact op met een gekwalificeerde reparateur.

Probleem: E2 sensor voor de plaat werkt niet
Oplossing: neem contact op met een gekwalificeerde reparateur.

Probleem: E3 de spanning van de voedingsbron is hoger dan 270V
Oplossing: u dient de werking van het apparaat te stoppen totdat de voedingsbron stabiel is (standaardspanning dient 230V te bedragen).
Probleem: E4 de spanning van de voedingsbron is lager dan 140V
Oplossing: u dient de werking van het apparaat te stoppen totdat de voedingsbron stabiel is (standaardspanning dient 230V te bedragen).

Probleem: E5 plaat oververhit,
Oplossing: (indien de pan mogelijk droog is) stop het apparaat en laat het volledig afkoelen. Het apparaat kan vervolgens opnieuw ingeschakeld worden.

Probleem: E6 de werking van de interne beveilgingseenheid voor oververhitting stopt automatisch.
Oplossing: laat het apparaat afkoelen en zorg ervoor dat de ventilatiepoort niet wordt geblokkeerd. Indien iets dergelijks gebeurt, dient er contact opgenomen te worden met een gekwalificeerde reparateur.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact na het gebruik of als u het apparaat wilt reinigen. Laat het apparaat eerst afkoelen, alvorens u begint met het schoonmaken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.
- Haal de stekker uit het stopcontact na het gebruik of als u het apparaat wilt reinigen. Laat het apparaat eerst afkoelen, alvorens u begint met het schoonmaken.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Tristar is niet verantwoordelijk voor schade:
  - o Ten gevolge van een val of ongeluk.
  - o Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
  - o Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
  - o Door normale gebruiksslijtage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 2011/83/EU niet op.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.
- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat is Tristar niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften is Tristar niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, kunt u het apparaat ter vervanging aanbieden bij uw aankooppunt.
- Voor vragen of klachten kunt u zich melden bij uw verkooppunt.
- Dit apparaat heeft 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop (kassabon).
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten komen in aanmerking voor deze garantie.
- Als u gebruik wilt maken van uw garantieaanspraak, zorgt u er dan voor dat u het volledige apparaat in zijn originele doos en aankoopbewijs inlevert bij uw aankooppunt.
- Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet automatisch dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Vind alle informatie en onderdelen op www.service.tristar.eu. Afgebroken glazen/plastic onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen dus altijd tegen een vergoeding kunnen worden vervangen.
- Defecten aan hulpstukken of aan de slijtende onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening worden gebracht!
- De garantie vervalt in geval van ongeoorloofde manipulatie.
- Na het verstrijken van de garantie kunnen reparaties worden uitgevoerd door de bevoegde dealer of reparatieservice tegen de betaling van de daaruit voortvloeiende kosten.



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten(WEEE). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

EC-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met de veiligheidsdoeleinden van de “laagspanningsrichtlijn”nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC “Elektromagnetische compatibiliteit” en de vereiste van richtlijn 93/68/EG. Dit apparaat is ontworpen om in contact te komen met levensmiddelen en is ontworpen in overeenstemming met de EG-richtlijn 1935/2004/EEC.

Cher client,

Félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veuillez lire ce manuel d'instructions avec attention pour pouvoir profiter du meilleur de cet appareil. Ce manuel contient toutes les instructions et avis nécessaires pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Si vous suivez ces instructions, vous avez la garantie d'un excellent résultat, ceci vous économisera du temps et des soucis. Nous espérons que vous éprouverez beaucoup de plaisir en utilisant cet appareil.

service .tristar.eu **Vous pouvez trouver tous les renseignements et toutes les pièces de rechange sur www.service.tristar.eu !**

 Une réponse à toutes vos questions

 Conseils et astuces pour l’utilisation de votre produit

 Commandez des pièces de rechange en ligne pour votre produit

 Inscrivez-vous aux mises à jour de logiciel de votre produit

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Veuillez lire attentivement la notice d’emploi avant l’utilisation de l’appareil. Veuillez conserver cette notice, le certificat de garantie, le ticket de caisse et si possible, le carton avec l’emballage intérieur.
- Cet appareil n’est pas destiné à être utilisé par ces personnes (y compris les enfants) ayant des difficultés physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et connaissance, à moins de leur en donner la responsabilité ou d'être informés sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l’appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L’appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne jamais utiliser l’appareil sans supervision.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un Centre de réparation qualifié agréé (*).
- Veillez à ce que l’appareil soit rangé dans un lieu sec.
- Vérifiez si la tension de l'appareil correspond à la tension du secteur de votre domicile. Tension nominale : 220-240V CA 50Hz. La prise doit être d’au moins 16A ou 10A et à fusible lent.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou s’il ne fonctionne pas correctement, ou a subi des dégâts quelconques. Afin d’éviter tous dangers, veillez à ce qu’un cordon ou prise endommagés soient remplacés par un technicien agréé (*). Ne réparez pas vous-même cet appareil.
- NB : Afin d’éviter tout danger en cas de la réinitialisation accidentelle de la protection thermique, cet appareil ne peut pas être alimenté par un dispositif externe de commande, tel une minuterie, ou branché sur un circuit qui sera régulièrement allumé ou éteint.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de sources directes de chaleur.
- Ne pas utiliser cet appareil dans la salle de bain ou à proximité d’un évier rempli d’eau. Si cet appareil est tombé dans l’eau il ne faut en aucun cas le saisir directement. Débranchez d’abord la fiche de la prise.
- Les enfants doivent être supervisés pour être sûr qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
- Si vous n'utilisez pas la plaque de cuisson, veuillez l'éloigner du mur d'au moins 10 cm. L'entrée et la sortie d'air du four ne doivent pas être obstruées.

- Ne mettez pas des articles en métal ou magnétiques (tels que des cartes de crédit, des magnétophones, des disques, etc.) sur la plaque de cuisson, les champs magnétiques peuvent affecter ou endommager ces articles.
- La plaque de cuisson chauffe très rapidement, donc mettez d'abord les aliments dans la casserole avant de placer la casserole sur la plaque de cuisson. Sinon, la casserole vide peut se déformer.
- La casserole doit se placer au milieu du panneau en céramique et le diamètre du fond de la casserole ne doit pas dépasser 20 cm, sinon le boîtier en plastique peut déformer.
- N'utilisez pas la plaque de cuisson sur une plaque ou une table en fer.
- Des objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles ne doivent pas être placés sur la plaque de cuisson.
- Avertisement : si la surface se fissure, éteignez l'appareil pour éviter la possibilité d'un choc électrique !
- Remarque : la plaque de verre demeure chaude après cuisson. Veillez à ne pas toucher !
- ATTENTION: surface brûlante

* *Centre de réparation qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréé et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à ce Centre de réparation.*

Description du principe de chauffage de la plaque à induction

La plaque de cuisson à induction est une sorte d'appareil électrique de cuisine qui utilise le principe de l'induction électromagnétique pour convertir l'énergie électrique en énergie thermique. Dans la plaque de cuisson, le convertisseur transforme la tension CC en tension de hautes fréquences 20-40 KHz. Lorsque le courant à hautes fréquences traverse la bobine d'induction, un champ magnétique à changement rapide est créé. Comme les lignes de force magnétiques du champ traversent le fond d'une casserole métallique, l'objet lui-même chauffe rapidement et les aliments contenus dans la casserole se réchauffent. Comme la plaque à induction se caractérise par une utilisation pratique, l'absence de fumée, l'absence de flammes nues, l'absence de gaz d'échappement et un entretien facile, elle a été considérée comme un appareil de cuisine écologique et à la mode, ainsi elle entre de plus en plus dans les bonnes grâces des consommateurs.

FR

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Plaque chauffante
2. Voyant de minuterie
3. Témoin lumineux d'indication de blocage
4. Voyant d'alimentation
5. Témoin lumineux de température
6. Bouton de verrouillage
7. Touche Marche/Arrêt
8. Sélecteur rotatif
9. Bouton de minuteur
10. Bouton de fonction

Remarque : ces boutons sont des boutons de l'écran tactile



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l’appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l’appareil.
- Essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide avant d’utiliser votre appareil. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Branchez le cordon d’alimentation à la prise. (NB : Veillez à ce que la tension indiquée sur l’appareil corresponde à la la tension du secteur local avant lew branchement. (Tension : 220V-240V 50Hz)

Casserole adaptée

- Remarque: vérifiez avant de commencer coocking si la casserole que vous utilisez est adapté à la cuisson par induction.
- Matériaux : fer, acier inoxydable, fonte et verrerie résistant à la chaleur avec couche inductive magnétique.
- Forme : casserole à fond rond et plat (le diamètre du fond plat doit être supérieur à 12cm et il ne doir pas dépasser 20cm.)

Casserole inadaptée

- Matériaux : métal non ferreux, céramique, verre, casserole à fond en cuivre ou en aluminium (casserole métallique multicouches).
- Forme : casserole à fond très inégal, casserole dont le diamètre du fond est inférieur à 12 centimètres.

UTILISATION

- Branchement électrique : Insérez la fiche électrique dans la prise CA 230V/10A. Lorsque vous entendez un « bip » du vibreur et que l'affichage indique « OFF », cela signifie que le branchement électrique a été effectué et que le four est en mode veille.
- Position de la casserole : Mettez les aliments à cuire dans la casserole, puis placez la casserole pleine au milieu du panneau chauffant de l'appareil.
- Cuisson basée sur la puissance : appuyez sur le bouton MARCHE/ ARRÊT pour allumer l'appareil, l'écran affichera “marche”, appuyez ensuite sur le bouton “fonction”, le témoin d'alimentation s'allumera, le four électro-magnétique est à présent en mode de chauffe. L'écran affichera “ 1600”, positionnez le sélecteur rotatif entre 200W et 1800W, vous pouvez à présent actionner le bouton du minuteur, le témoin du minuteur s'allumera et l'écran indiquera 0:00, utilisez le sélecteur rotatif pour régler la durée.
- Cuisson basée sur la température : appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ ARRÊT pour allumer l'appareil, l'écran affichera “marche”, appuyez ensuite sur le bouton “fonction” deux fois et le témoin de marche s'allumera, le cuiseur est à présent en mode de chauffage de la température. L'écran affichera “240” , utilisez le sélecteur rotatif pour ajuster entre 60 degrés et 240 degrés, vous pouvez à présent actionner le bouton du minuteur, le témoin lumineux du minuteur s'allumera et l'écran indiquera 0:00, utilisez le sélecteur rotatif pour régler la durée.
- Une fois prêt, l'affichage de la minuterie s'éteint, cela signifie que le chauffage s'arrête. Mais, le ventilateur continue de fonctionner pendant 1 minute pour refroidir l'appareil. Le ventilateur s'arrêtera automatiquement après 1 minute. Si vous souhaitez débrancher la fiche électrique, faites-le après l'arrêt du ventilateur.
- Fonction BLOCAGE , appuyez sur le bouton de blocage pour bloquer le panneau de commande. Pour débloquer le panneau de commande, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.
- Remarque: la surface de cuisson reste chaude pendant un certain temps après utilisation.

CODES DE PANNE

Problème : E0 aucune bonne casserole détectée
Solution : assurez-vous que la batterie de cuisine est en acier (ou a un fond qui convient à une plaque de cuisson à induction), et que le diamètre du fond est supérieur à 12 cm.

Problème : E1 panne de la sonde de température intérieure
Solution : contactez une personne qualifiée pour réparation.

Problème : E2 panne du capteur de panneau
Solution : contactez une personne qualifiée pour réparation.

Problème : E3 tension de la source électrique supérieure à 270V
Solution : vous devez arrêter l'appareil jusqu'à ce que la source électrique se stabilise (la tension standard est 230V).

Problème : E4 tension de la source électrique inférieure à 140V
Solution : vous devez arrêter l'appareil jusqu'à ce que la source électrique se stabilise (la tension standard est 230V).

Problème : E5 surchauffe du panneau,
Solution : (si la casserole peut être sèche) arrêtez l'appareil jusqu'à ce qu'il refroidisse, puis vous pouvez le redémarrer.

Problème : E6 le circuit de protection thermique s'arrête de fonctionner automatiquement.
Solution : refroidissez l'appareil et asssurez-vous que l'entrée d'air ou le port de ventilation n'est pas bloqué. Si le problème survient à nouveau, contactez une personne qualifiée pour réparation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

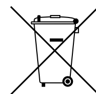
- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyants forts et abrasifs, de tampon à récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.
- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.

GARANTIE

- Tristar n'est pas tenu responsable des dégâts intervenus :
  - o En cas de la chute de l'appareil
  - o En cas de modification technique de l'appareil par le propriétaire ou par un tiers
  - o En cas de mauvaise utilisation de l'appareil
  - o En cas d'usure normale de l'appareil
- L'exécution de réparations ne prolongera pas la période originale de garantie de 24 mois, ni ne donnera droit à une nouvelle garantie conforme. Cette garantie n'est légale qu'en Europe. Cette garantie ne change pas la Directive Européenne 2011/83/EU.
- Conservez toujours votre reçu, il vous sera impossible de faire une réclamation sous garantie sans ce reçu.
- Les dommages causés par le non respect de la notice d'emploi, entraineront l'annulation de la garantie, Tristar ne sera pas tenu responsable si des dégâts en résultent.
- Tristar ne sera pas responsable des dégâts matériels ou des blessures physiques résultant de la mauvaise utilisation ou si les consignes de sécurité ne sont pas correctement suivies.
- Le nettoyage mentionné dans cette notice est le seul entretien nécessaire à cet appareil.

- Si la finition doit être réparée, veillez à ce que cela soit accompli par une société agréée.
- Cet appareil ne peut pas être modifié ou changé.
- En cas de problèmes durant les 2 ans suivant la date d’achat, qui sont couverts par la garantie du fabricant, il est possible de revenir chez le revendeur pour un échange contre un appareil neuf.
- Veuillez contacter votre revendeur pour des questions ou des problèmes de conformités.
- Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois à partir de la date d’achat (reçu).
- Seul le matériel défectueux ou les vices de fabrication sont inclus dans cette garantie.
- Si une réclamation doit être faite, veuillez renvoyer l’appareil complet à votre revendeur dans l’emballage d’origine avec le reçu.
- Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que l’appareil complet sera remplacé gratuitement. Vous pouvez trouver tous les renseignements et toutes les pièces de rechange sur www.service.tristar.eu. Du verre ou des pièces en plastique cassés sont toujours sujets à des frais.
- Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles à l’usure, ainsi que le nettoyage, l’entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.
- La garantie est caduque en cas de modification non autorisée.

- Après l’expiration de la garantie, les réparations peuvent être effectuées par un revendeur compétent ou par un réparateur contre un paiement pour les frais occasionnés.



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L’ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d’appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l’appareil, La notice d’emploi et l’emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre. Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

Emballage
L’emballage est 100% recyclable, retournez-le séparément.

Produit
Cet appareil comporte un symbole conforme à la Directive Européenne 2012/19/EU relative aux Déchets d’Equipements Electriques et Electroniques (WEEE). En veillant à ce que cet appareil soit correctement recyclé, des effets éventuellement nuisibles à l’environnement et à la santé humaine seront évités.

Déclaration de conformité EC
Cet appareil est conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux consignes de sécurité de "Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, les conditions de protection de la Directive CEM 2004/108/EC "Compatibilité Electromagnétique" et la stipulation de la Directive 93/68/CEE.
Cet appareil est destiné à être en contact avec de la nourriture et est conçu conformément à la directive CE 1935/2004/CEE.

Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen und bedanken uns für den Kauf dieses hochwertigen Produkts. Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, um das Gerät bestmöglich nutzen zu können. Diese Anleitung beinhaltet alle erforderlichen Anweisungen und Empfehlungen für Gebrauch, Reinigung und Wartung des Geräts. Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, garantieren wir ein hervorragendes Ergebnis, zeitsparend und problemlos. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Gerät viel Vergnügen haben werden.

service .tristar.eu **Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.service.tristar.eu!**

- Die Antwort auf all Ihre Fragen
- Tipps und Tricks für die Anwendung Ihres Produkts
- Bestellen Sie online Ersatzteile für Ihr Produkt
- Registrieren Sie sich für Softwareaktualisierungen für Ihr Produkt

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden. Bitte bewahren Sie diese Anleitung, die Garantiekarte, die Rechnung und, wenn möglich, den Karton mit dem Verpackungsmaterial sorgfältig auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Alle Reparaturen müssen durch einen kompetenten, qualifizierten Reparaturzentrum durchgeführt werden(*).
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer trockenen Umgebung gelagert wird.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Spannung Ihrer Hausversorgung übereinstimmt. Betriebsspannung: AC 220 -240 V 50 Hz. Die Anschlussdose muss mindestens mit 16A oder 10 A abgesichert sein.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Um einer Gefahr vorzubeugen, stellen Sie sicher, dass beschädigte Kabel oder Stecker von einem autorisierten Techniker (*) ausgetauscht werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Anmerkung: Um eine Gefahr durch zufälliges Zurücksetzen des Thermoschutzes zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch einen externen Schalter wie einen Timer mit Strom versorgt werden. Es darf auch nicht an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der regelmäßig an- und abgeschaltet wird.
- Verwenden Sie das Gerät niemals direkt neben einer Wärmequelle.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe des Waschbeckens, das mit Wasser gefüllt ist. Wenn dieses Gerät ins Wasser gefallen ist, greifen Sie unter keinen Umständen ins Wasser, um das Gerät herauszuholen, sondern ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.

DE

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie mit der Kochplatte einen Abstand von wenigstens 10 cm zur Wand. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert werden.
- Legen Sie keine metallischen oder magnetischen Gegenstände (wie Kreditkarten, Kassettenrekorder, Discs usw.) auf die Kochplatte, um sie nicht zu beschädigen.
- Die Kochplatte heizt sich schnell auf, geben Sie daher zunächst die Zutaten in den Topf, bevor Sie ihn auf die Kochplatte stellen. Anderenfalls kann sich der Topf verformen.
- Stellen Sie den Topf in die Mitte des Keramikfeldes; der Durchmesser sollte nicht größer als 20 cm sein. Anderenfalls kann sich das Kunststoffgehäuse verformen.
- Stellen Sie die Kochplatte nicht auf einer Stahlplatte oder einem Stahltisch auf.
- Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel dürfen nicht auf der Kochplatte abgelegt werden.
- Warnung: Bei Beschädigung der Kochplatte benutzen Sie das Gerät nicht weiter, Stromschlaggefahr!
- Achtung. Die glasplatte ist heiss nach dem Kochen! Bitte nicht anfassen!
- ACHTUNG: heiße Oberfläche

* *Kompetenter, qualifizierter Reparaturzentrum: nach der Verkaufsabteilung des Herstellers oder des Importeurs oder jede Person, die qualifiziert, genehmigt und kompetent ist, um diese Art von Reparatur durchzuführen, um alle Gefahren zu vermeiden. In jedem Falle sollten Sie das Gerät zu diesem Reparaturzentrum zurückbringen.*

Funktionsprinzip der Induktionskochplatte

Die Induktionskochplatte nutzt elektromagnetische Induktion zur Umwandlung elektrischer Energie in thermische Energie. In der Kochplatte wandelt der Gleichrichter die DC-Spannung in 20-40 kHz Hochfrequenzspannung um. Beim Fließen durch die Induktionsspule wird ein schnell wechselndes Magnetfeld aufgebaut. Beim Durchdringen der magnetischen Feldlinien durch den Boden des Metalltopfes heizt sich dieser schnell auf und damit die darin befindlichen Speisen. Die Induktionskochplatte ist praktisch, entwickelt keinen Rauch, keine offenen Flammen, keine Abgase und ist leicht zu reinigen. Ein umweltfreundliches und modernes Küchengerät, das sich bei Verbrauchern immer größerer Beliebtheit erfreut.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Heizplatte
2. Timeranzeige
3. Verriegelungskontrollleuchte
4. Betriebsanzeige
5. Temperaturkontrollleuchte
6. Sperrtaste
7. Ein/Aus Taste.
8. Drehregler
9. Timertaste
10. Funktionstaste

Hinweis: dies sind Touchscreen-Tasten



VOR DEM ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Vor Erstinbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals Scheuermittel benutzen.
- Stromkabel einstecken. (Hinweis: Vor Inbetriebnahme sicherstellen, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Stromspannung übereinstimmt. Spannung 220 V-240 V 50 Hz)

Geeignete Töpfe

- Hinweis: Überprüfen Sie, vor Sie anfangen ob die pan für Induktion geeignet ist.
- Material: Eisen, Gusseisen, Edelstahl, und hitzebeständiges Glas mit magnetischer Induktionsschicht.
- Form: Pfanne mit flachem, rundem Boden (der Durchmesser des flachen Bodens sollte größer als 12 cm und nicht größer als 20 cm sein.)

Ungeeignete Töpfe

- Material: Nichteisenmetalle, Keramik, Glas, Boden aus Kupfer oder Aluminium (Mehrschichtboden).
- Form: Unebener Boden, Bodendurchmesser kleiner als 12 cm.

ANWENDUNG

- Netzanschluss: Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose (AC 230 V/10 A). Sie hören einen Signalton und im Display wird „OFF“ angezeigt, die Kochplatte befindet sich nun im Stand-by-Modus.
- Topf aufstellen: Geben Sie Ihre Speisen in den Topf und stellen Sie ihn dann mittig auf die Kochplatte.
- Auf Wattleistung basiertes Kochen: drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Gerät einzuschalten, das Display zeigt (ein) an. Dann drücken Sie die "Funktions"-Taste, die Betriebsanzeige leuchtet und der elektromagnetische Herd ist im Status Heizen durch Wattleistung. Auf dem Display wird "1600" angezeigt, stellen Sie 200 W bis 1800 W mit dem Rad ein. Jetzt können Sie die Timertaste drücken, die Timeranzeige leuchtet und auf dem Display wird 0:00 angezeigt. Stellen Sie die Zeiteinstellung mit dem Rad ein.
- Auf Temperatur basiertes Kochen: drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Gerät einzuschalten, das Display zeigt "ein" an. Drücken Sie dann zweimal die Funktionstaste, die Betriebsanzeige leuchtet und der Herd is im Status Temperaturheizung. Auf dem Display wird "240" angezeigt, stellen Sie 60 Grad bis 240 Grad mit dem Rad ein. Jetzt können Sie die Timertaste drücken, die Timeranzeige leuchtet und auf dem Display wird 0:00 angezeigt. Stellen Sie die Zeitanzeige mit dem Rad ein.
- Nach dem Ablauf des Timers schaltet sich das Display aus, das Gerät ist ausgeschaltet. Der Kühlventilator arbeitet noch für etwa 1 Minute weiter, um das Gerät abzukühlen. Ziehen Sie den Netzstecker erst ab, nachdem sich der Kühlventilator nach 1 Minute ausgeschaltet hat.
- Sperrfunktion: drücken Sie die Sperrfunktionstaste, um das Bedienfeld zu sperren. Um das Bedienfeld zu entsperren, berühren Sie die Sperrtastetaste für 5 Sekunden.
- Hinweis: die Kochfläche bleibt für einige Zeit nach der Benutzung heiß.

FEHLERCODES

Problem: E0 Kein korrekter Topf erkannt

Lösungsvorschlag: Achten Sie darauf, dass Ihre Töpfe aus Stahl sind (oder einen für die Induktionskochplatte geeigneten Boden haben); der Boden muss einen Druchmesser von mehr als 12 cm haben.

Problem: E1 Interner Temperatursensor ausgefallen
Lösungsvorschlag: Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Problem: E2 Sensor für Kochfeld ausgefallen
Lösungsvorschlag: Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Problem: E3 Netzspannung über 270 V
Lösungsvorschlag: Schalten Sie das Gerät aus, bis sich die Spannung stabilisiert hat (Standardspannung 230 V).

Problem: E4 Netzspannung unter 140 V
Lösungsvorschlag: Schalten Sie das Gerät aus, bis sich die Spannung stabilisiert hat (Standardspannung 230 V).

Problem: E5 Kochfeld überhitzt
Lösungsvorschlag: Falls der Topf leer ist, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen, anschließend benutzen Sie es wie gewohnt weiter.

Problem: E6 Interner Überhitzungsschutz schaltet das Gerät aus
Lösungsvorschlag: Lassen Sie das Gerät abkühlen und achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Schaltet der Überhitzungsschutz das Gerät mehrmals aus, so wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

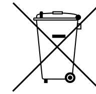
REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und warten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle, die das Geräte beschädigen würden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschinenfest.
- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und warten, bis das Gerät abgekühlt ist.

GARANTIE

- Tristar ist nicht verantwortlich für Beschädigungen, die auftreten aufgrund von:
  - o Herunterfallen des Geräts.
  - o Technischen Veränderungen des Geräts durch den Eigentümer oder Dritte.
  - o Unsachgemäßer Verwendung des Geräts.
  - o Normalem Verschleiß des Geräts.
- Bei Durchführung von Reparaturen am Gerät wird die ursprüngliche Garantiezeit von 24 Monaten nicht verlängert, es entsteht auch kein Recht auf eine neue Garantie. Diese Garantie gilt nur auf europäischem Boden. Diese Garantie setzt die Europäische Direktive 2011/83/EU nicht außer Kraft.
- Bewahren Sie die Rechnung immer auf, ohne diese Rechnung können Sie keine Form der Garantie einfordern.
- Beschädigungen, die durch Nichtbefolgen der Bedienungsanleitung entstehen, führen zu einem Garantieverlust, wenn das zu nachfolgenden Beschädigungen führt, kann Tristar nicht zur Verantwortung gezogen werden.
- Tristar ist nicht verantwortlich für Material- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch unsachgemäße Ausführung der Sicherheitsanweisungen verursacht werden.
- Eine Reinigung ist, wie in dieser Bedienungsanleitung erwähnt, der einzige Wartungsvorgang, der für dieses Gerät notwendig ist.
- Wenn das Gerät repariert werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass dies von einer autorisierten Firma durchgeführt wird.
- Dieses Gerät darf nicht ergänzt oder verändert werden.
- Wenn während der ersten 2 Jahre ab Kaufdatum Probleme auftreten, die von der Werksgarantie abgedeckt sind, können Sie das Gerät am Einkaufsort gegen ein neues umtauschen lassen.

- Bei Fragen oder Beanstandungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Dieses Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum (Quittung).
- In dieser Garantie sind nur Material- oder Herstellungsfehler eingeschlossen.
- Wenn Sie einen Anspruch geltend machen möchten, reichen Sie bitte das vollständige Gerät in der Originalverpackung mit der Quittung bei Ihrem Händler ein.
- Die Beschädigung von Zubehörteilen führt nicht automatisch zum kostenlosen Austausch des gesamten Geräts. Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.service.tristar.eu. Glasbruch oder Bruch von Plastikteilen ist immer kostenpflichtig.
- Defekte an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, ebenso wie Reinigung, Wartung oder Austausch besagter Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind daher kostenpflichtig!
- Im Fall unsachgemäßer Produktmanipulation erlischt die Garantie.
- Nach Ablauf der Garantie können Reparaturen durch den Fachhändler oder Reparaturservice kostenpflichtig durchgeführt werden.



UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanweisung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

Verpackung

Die Verpackung ist zu 100 % recyclebar, geben Sie die Verpackung getrennt zurück.

Produkt

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) gekennzeichnet. Indem die korrekte Entsorgung des Produkts sichergestellt wird, werden mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden.

EC-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitszielen der Niederspannungsrichtlinie „Nr. 2006/95/EU, den Sicherheitsanforderungen der EMC Richtlinie 2004/108/EU "Elektromagnetische Kompatibilität" und den Anforderungen der Richtlinie 93/68/EEC konstruiert, hergestellt und vermarktet. Dieses Gerät wurde für den Kontakt mit Lebensmitteln und in Übereinstimmung mit der EU Richtlinie 1935/2004/EEC konstruiert.

Estimado cliente,

Enhorabuena y gracias por comprar este producto de alta calidad. Lea atentamente el manual de instrucciones para poder utilizar el aparato de la mejor manera posible. El manual incluye todas las instrucciones y consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones le garantizamos unos resultados excelentes, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute enormemente utilizando este aparato.



Puede encontrar toda la información y recambios en www.service.tristar.eu.

 Respuestas a todas sus preguntas

 Recomendaciones y consejos de uso de su producto

 Encargue recambios para su producto en línea

 Regístrese para actualizaciones de software de su producto

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el dispositivo. Guarde estas instrucciones, el certificado de garantía, el ticket de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos (niños incluidos), a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Para proteger a los niños frente a los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar los aparatos sin vigilancia. Elija un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan acceder a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato se debe colocar sobre una superficie estable nivelada.
- No utilice el dispositivo sin supervisión.
- Todas las reparaciones deberá realizarlas un centro de ceparación competente cualificado (*).
- Asegúrese de que el aparato esté almacenado en un entorno seco.
- Compruebe si el voltaje del electrodoméstico es igual la tensión principal de su hogar. Tensión nominal: CA 220-240 V 50 Hz. La toma debe ser de al menos 16 A o 10 A con protección frente a suministros lentos.
- No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, después de que se haya sufrido una avería o de que se haya dañado de cualquier manera. Para evitar riesgos, asegúrese de que un técnico autorizado (*) sustituya el cable o el enchufe dañado. No repare usted mismo el aparato.
- Nota: Para evitar peligros causados por un reinicio inadvertido del corte térmico, el aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo conmutador externo, como un temporizador, ni se debe conectar a un circuito que se encienda regularmente por el individuo.
- No utilice este aparato cerca de fuentes de calor directo.
- No utilice el dispositivo en el cuarto de baño ni cerca de un fregadero llenó de agua. Si este aparato se ha caído en el agua, bajo ninguna circunstancia agarre el aparato, primero saque el enchufe de la toma.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Cuando utilice la placa de cocción, manténgala lejos de la pared al menos 10 cm. El aire que entra y sale del horno debe estar libre de obstáculos.
- No coloque utensilios de metal o artículos metálicos (como, por ejemplo, tarjetas de crédito, grabadoras, discos, etc.) sobre la placa de cocción; de lo

contrario, los campos magnéticos pueden afectar o dañar a los artículos.

- La placa de cocción se calienta muy rápidamente, por lo que se recomienda encarecidamente poner la comida en la cazuela antes de colocar esta última en la placa de cocción. De lo contrario, la cazuela vacía puede quedar deformada.
- La cazuela se debe colocar en el centro del panel cerámico y el diámetro de la parte inferior de la cazuela no debe superar los 20 cm; de no ser así, la carcasa de plástico se puede deformar.
- No coloque la placa de cocción sobre una placa de planchar o una tabla de planchar para su uso.
- No se deben colocar sobre la placa de cocción objetos metálicos tales como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas.
- Advertencia: si la superficie está agrietada, desenchufe el aparato ¡para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica!
- Aviso: la placa de cristal estará caliente después de cocinar. ¡No la toque!
- PRECAUCIÓN: superficie caliente

* *Centro de reparación competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este centro de reparación.*

Descripción del principio de calentamiento de la cocina de inducción
La placa de cocción de inducción es un tipo de dispositivo eléctrico para cocinar que utiliza el principio de inducción electromagnética para convertir la energía eléctrica en energía térmica. Dentro de la placa de cocción el rectificador convierte el voltaje de CC en voltajes de alta frecuencia de 20-40 KHz. Cuando la corriente de alta frecuencia fluye hacia la bobina de inductancia, se genera un campo magnético de cambio rápido. A medida que las líneas de fuerza magnéticas del campo pasan por la parte inferior de una cazuela metálica, el propio utensilio se calienta rápidamente y la comida que haya en la cazuela también se calentará.

Debido a que la Cocina de inducción presenta un uso apropiado, sin humos, sin llamas abiertas, sin gases de escape y de fácil limpieza, se ha considerado como un electrodoméstico ecológico y moderno, por lo que cada vez son más los consumidores que la están utilizando.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Placa de calor
2. Indicador del temporizador
3. Indicador de bloqueo
4. Indicador de encendido
5. Indicador de temperatura
6. Botón de bloqueo
7. Botón de encendido y apagado
8. Rueda de control
9. Botón de temporizador
10. Botón de función

Nota: estos botones son táctiles



ES

ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. No utilice nunca productos abrasivos.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión indicada en el aparato coincide con la tensión local antes de conectar al aparato. Tensión 220-240 V 50 Hz

Cazuelas apropiadas

- Nota: compruebe antes de cocinar si la cazuela que va a usar es adecuada para cocción con inducción.
- Materiales: hierro, acero inoxidable, hierro fundido y vidrio resistente al calor con capa inductiva magnética.
- Forma: cazuela con parte inferior plana (el diámetro de la parte inferior debe ser mayor de 12cm. y no superior a 20cm.)

Cazuelas no apropiadas

- Materiales: Metal no ferroso, cerámica, vidrio, cazuela con parte inferior de cobre o aluminio (cazuela metálica multicapa).
- Forma: Cazuela con parte inferior muy desigual, cazuela con diámetro de la parte inferior menor de 12 centímetros.

USO

- Conexión a fuente de alimentación: Introduzca el enchufe de alimentación en la toma de corriente de 230 VCA / 10 A. Cuando escuche un “pitido” del zumbador y en la pantalla aparezca “OFF“ (Desconexión), eso significa que la alimentación está conectada y que el aparato está en estado de espera.
- Colocación de la cazuela: Ponga en la cazuela la comida que se va a cocinar y después coloque la cazuela con comida en la posición central del panel de calentamiento del aparato.
- Cocción según vatios: pulse el interruptor ENCENDIDO/APAGADO para encender el aparato, la pantalla mostrará "encendido"; pulse el botón "función" y se encenderá el indicador de encendido, con el horno electromagnético en estado de calentamiento. La pantalla mostrará "1600"; use la rueda para ajustar entre 200W y 1800W, y puede pulsar el botón de temporizador; el indicador de temporizador se encenderá y la pantalla mostrará 0:00; use la rueda para ajustar el tiempo.
- Cocción según temperatura: pulse el interruptor ENCENDIDO/APAGADO para encender el aparato, la pantalla mostrará "encendido"; pulse el botón "función" dos veces y se encenderá el indicador de encendido, con la cocina en estado de calentamiento. La pantalla mostrará "240"; use la rueda para ajustar entre 60 grados y 240 grados y podrá ulsar el botón de temporizador; el indicador de temporizador se encenderá y la pantalla mostrará 0:00; use la rueda para ajustar el tiempo.
- Cuando esté listo, la pantalla del temporizador se detendrá, eso significa que el calentamiento se ha detenido. Pero el ventilador de enfriamiento seguirá funcionando durante 1 minuto para enfriar el aparato. El ventilador de enfriamiento se parará automáticamente después de 1 minuto. Si usted desea desenchufar el enchufe de alimentación, tiene que hacer esto después de que el ventilador de enfriamiento haya parado.

- Función BLOQUEO, pulse el botón de función de bloqueo para bloquear el panel de control. Para desbloquearlo toque el botón de bloqueo durante 5 segundos.
- Nota: la superficie de cocción permanece caliente cierto tiempo tras el uso.

CÓDIGOS DE FALLO

Problema: E0 No se encontró la cazuela apropiada
Solución: Asegúrese de que los utensilios de cocina estén hechos de acero (o tengan una parte inferior apropiada para una placa de cocción de inducción), y de que el diámetro de la parte inferior sea mayor de 12 cm.

Problema: E1 Falló el sensor de temperatura interior
Solución: Póngase en contacto con una persona cualificada que realice la reparación.

Problema: E2 Falló el sensor del panel
Solución: Póngase en contacto con una persona cualificada que realice la reparación.

Problema: E3 Voltaje de la fuente de alimentación superior a 270 V
Solución: Usted debe detener el aparato hasta que la fuente de alimentación sea estable (el voltaje estándar debe ser 230 V).
Problema: E4 Voltaje de la fuente de alimentación inferior a 140 V
Solución: Usted debe detener el aparato hasta que la fuente de alimentación sea estable (el voltaje estándar debe ser 230 V).

Problema: E5 Sobrecalentamiento del panel
Solución: (si la cazuela puede estar seca) detenga el aparato hasta que se enfríe, entonces puede volver a ponerlo en marcha de nuevo.

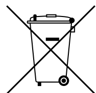
Problema: E6 El circuito de protección de sobrecalentamiento interior deja de funcionar automáticamente.
Solución: Enfriar el dispositivo y asegurarse de que el puerto de ventilación o entrada de aire no esté bloqueado. Si un problema de este tipo ocurre de nuevo, póngase en contacto con una persona cualificada que realice la reparación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo y espere a que se enfríe.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasives o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. Este aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo y espere a que se enfríe.

GARANTÍA

- Tristar no es responsable de los daños que se produzcan:
  - o En caso de caída del aparato
  - o En caso de que el propietario o un tercero modifique técnicamente el aparato
  - o En caso de un uso incorrecto del aparato
  - o Por el desgaste habitual del aparato
- Al ejecutar reparaciones, no se ampliará el período de garantía original de 24 meses, ni el derecho a una nueva garantía. Esta garantía sólo tiene validez en territorio europeo. Esta garantía no anula la directiva europea 2011/83/EU.
- Conserve siempre el ticket de compra, ya que sin él no podrá reclamar ningún tipo de garantía.
- Los daños provocados al no seguirse el manual de instrucciones darán lugar a una anulación de la garantía; Tristar no será responsable si se producen daños derivados.
- Tristar no será responsable de los daños materiales o lesiones personales causados por un uso incorrecto o si no se respetan las instrucciones de seguridad.
- Además de la limpieza, como se ha mencionado en este manual, es el único mantenimiento necesario para este aparato.
- Cuando se deba reparar el aparato, asegúrese de que lo lleve a cabo una empresa autorizada.
- Este aparato no puede ser modificado.
- Si se produce algún problema durante los dos años a partir de la fecha de compra, al estar cubierto por la garantía, podrá dirigirse al punto de compra y cambiar el aparato por uno nuevo.
- Si tiene cualquier pregunta o dudas acerca de conformidades, contacte a representante comercial de su “punto de compra”
- Este aparato está cubierto por una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra (recibo).
- Esta garantía solo incluye defectos de fabricación o de los materiales.
- Si desea realizar una reclamación, devuelva la máquina completa en su embalaje original al representante comercial, junto con el recibo.
- Daños a los accesorios no garantizan una sustitución gratuita automática de la aparato entera. Puede encontrar toda la información y recambios en www.service.tristar.eu. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrá cargo.
- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles al desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o sustitución de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por tanto, deben pagarse.
- La garantía quedará anulada en caso de manipulación no autorizada.
- Tras la caducidad de la garantía, las reparaciones se pueden realizar por vendedores capacitados o por el servicio de reparaciones mediante el pago correspondiente.



NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje por separado.

Producto

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para medio ambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad EC

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directiva de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directiva EMC 2004/108/EC “Compatibilidad Electromagnética” y los requisitos de la Directiva 93/68/EEC. Este aparato se ha diseñado para entrar en contacto con alimentos y se ha diseñado de acuerdo con la Directiva 1935/2004/EEC.

Estimado cliente,

Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

service .tristar.eu **Encontra todas as informações e peças de substituição em www.service.tristar.eu!**

Uma resposta para todas as suas perguntas.

Sugestões e truque para utilizar o seu produto.

Encomende peças de substituição para o seu produto na Internet.

Registe o seu produto para obter atualizações de software.

CUIDADOS IMPORTANTES

- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o comprovativo de compra e, se possível, a caixa com as embalagens interiores.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Todas as reparações devem ser realizadas por um reparação qualificado e competente (*).
- Certifique-se de que o aparelho é guardado num ambiente seco.
- Verifique se a tensão do aparelho corresponde à corrente eléctrica de sua casa. Tensão indicada: 220-240 V CA 50Hz. A tomada deve ser de, pelo menos, 16 A ou 10 A de baixa protecção.
- Não utilize este aparelho com um cabo ou ficha danificado ou quando o aparelho está avariado, após ocorrer avaria ou qualquer outro dano. Para evitar perigos, certifique-se de que o cabo ou a tomada danificados são substituídos por um técnico autorizado (*). Não repare o aparelho sozinho.
- Nota: Para evitar situações perigosas causadas por reiniciar acidentalmente a protecção térmica, o aparelho pode não funcionar através de um aparelho comutável externo, como por exemplo, um cronómetro, ou quando ligado a um circuito ligado e desligado regularmente.
- Não utilize este aparelho próximo de fontes de calor directas.
- Não utilize este aparelho na casa de banho ou nas proximidades de um lavatório com água. Se este aparelho tiver caído na água, não o agarre, em nenhumas circunstâncias. Primeiro, desligue-o da corrente.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha a placa de cozinha, quando estiver a ser utilizada, afastada da parede pelo menos 10 cm. As entradas e saídas de ar do forno devem estar libertas de quaisquer obstáculos.

- Não coloque materiais de metal ou magnéticos (tais como cartões de crédito, gravadores, discos, etc.) sobre a placa de cozinha, caso contrário os itens poderão ser afectados ou danificados pelos campos magnéticos.
- A placa de cozinha aquece muito rapidamente, portanto coloque primeiro os alimentos na panela ou frigideira antes de a colocar na placa de cozinha. Caso contrário, poderá ficar deformadas se vazias.
- A panela ou frigideira deve ser centrada no painel de cerâmica e o seu diâmetro do fundo não deve ser superior a 20 cm, caso contrário a pega de plástico ficará deformada.
- Não utilize a placa de cozinha sobre uma placa ou mesa de ferro.
- Objectos metálicos, como facas, garfos, colheres e tampas não devem ser colocados sobre a placa de cozinha.
- Aviso: se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque eléctrico!
- Aviso: o prato de vidro estará quente depois de cozinhar. Não tocar!
- ATENÇÃO: superfície quente

* *Reparação qualificado competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse reparação.*

Descrição do princípio de aquecimento da cozinha por indução
A placa de cozinha por indução é um género de electrodoméstico de cozinha que utiliza o princípio da indução electromagnética para converter energia eléctrica em energia térmica. No interior da placa de cozinha, o rectificador converte a tensão de CC em tensões de 20-40 KHz de alta frequência. Quando a corrente de alta frequência flui através da bobine de indução, é gerado um campo magnético de alteração rápida. À medida que a força magnética passa através do fundo de uma frigideira metálica, esta aquece rapidamente e os alimentos no seu interior serão cozinhados. Como a cozinha por indução possui características como a facilidade de utilização, sem fumo nem chama, sem gases e de limpeza fácil, foi considerado um aparelho de cozinha amigo do ambiente e está na moda, portanto está cada vez na lista de preferências dos consumidores.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

1. Placa eléctrica
2. Indicador do temporizador
3. Indicador de fecho
4. Indicador de energia
5. Indicador de temperatura
6. Tecla de bloqueio
7. Tecla Ligar/Desligar.
8. Botão de controlo
9. Tecla do temporizador
10. Tecla de selecção de funções

Atenção: estas teclas são activadas por toque no ecrã



PT

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local antes de ligar o aparelho. Tensão: 220 V-240 V 50 Hz.

Utensílios adequados

- Atenção: antes de começar a cozinhar, verifique se o utensílio (panela, frigideira, etc) que está a utilizar pode ser usado em placas de indução.
- Materiais: ferro, aço inoxidável, ferro fundido e vidro resistente ao calor com camada magnética de indução.
- Forma: utensílios com fundo plano e redondo (o diâmetro do fundo deverá ser maior do que 12cm e menor do que 20cm.)

Utensílios não adequados

- Materiais: metal não-ferroso, cerâmica, vidro, frigideira com fundo de cobre ou alumínio (frigideira metálica de várias camadas).
- Forma: utensílios com fundo irregular, ou utensílios com diâmetro do fundo inferior a 12 cm.

UTILIZAÇÃO

- Ligação a fonte de alimentação: introduza a ficha na tomada de CA 230 V/10 A. Quando ouvir um "Bip" do aparelho e o visor apresentar "DESLIGADO", significa que a alimentação está ligada e que o aparelho se encontra no estado de espera.
- Colocação do utensílio de cozinha: ponha os alimentos dentro do utensílio e, em seguida, coloque-o na posição central do painel de aquecimento do aparelho.
- Cozinhar de acordo com a voltagem: pressionar o botão ON/OFF para ligar o aparelho, o visor irá mostrar "on", então pressione a tecla "function", o indicador irá acender-se, agora o forno electromagnético estará em modo de energia. O visor irá mostrar "1600", utilizar a roda para ajustar a voltagem de 200W até 1800W, e então pressione a botão do temporizador, o indicador do temporizador irá acender-se e o ecrã mostrará 0:00, utilizar o botão para seleccionar o tempo.
- Cozinhar de acordo com a temperatura: pressionar o botão ON/OFF para ligar o aparelho, o visor irá mostrar "on", então pressione a tecla "function" duas vezes, o indicador de energia irá acender-se, agora a placa de cozinha estará em modo de temperatura. O visor irá mostrar "240", utilizar a roda para ajustar a voltagem de 60° até 240°, e depois pressione a botão do temporizador, o indicador do temporizador irá acender-se e o ecrã mostrará 0:00, utilizar o botão para seleccionar o tempo.
- Quando estiver pronto, o visor do temporizador apaga-se, o que significa que o aquecimento foi parado. Mas a ventoinha de arrefecimento funcionará durante um minuto para arrefecer o aparelho. A ventoinha de arrefecimento deverá parar automaticamente passado um minuto. de pretender desligar a ficha da tomada, terá de o fazer após a ventoinha de arrefecimento ter parado.
- Função de BLOQUEIO, pressionar a tecla de bloqueio para bloquear o painel de controlo. Para desbloquear o painel de controlo, pressione a tecla de bloqueio durante 5 segundos.

- Atenção: a superfíce da placa permanece quente durante algum tempo após a sua utilização.

CÓDIGOS DE ERRO

Problema: E0 Não foi encontrado um utensílio adequado
Solução: certifique-se de que o utensílio de cozinha é feito de ferro (ou possui um fundo adequado para cozinha por indução) e de que o diâmetro do fundo é superior a 12 cm.

Problema: E1 Sensor de temperatura interna falhou
Solução: contacte um técnico qualificado para efectuar a reparação.

Problema: E2 Sensor de painel falhou
Solução: contacte um técnico qualificado para efectuar a reparação.

Problema: E3 A tensão da fonte de alimentação é superior a 270 V
Solução: tem de parar o aparelho até a fonte de alimentação ser estável (a tensão padrão deve ser 230 V).

Problema: E4 A tensão da fonte de alimentação é inferior a 140 V
Solução: tem de parar o aparelho até a fonte de alimentação ser estável (a tensão padrão deve ser 230 V).

Problema: E5 Sobreaquecimento do painel
Solução: (se o utensílio estiver seco) pare o aparelho até este arrefecer e, em seguida, poderá reiniciá-lo.

Problema: E6 Circuito de protecção de sobreaquecimento interno pára de funcionar automaticamente.
Solução: para arrefecer o aparelho e assegurar-se que a entrada de ar ou os orifícios de ventilação não estão bloqueados. Se ocorrer o mesmo problema, contacte um técnico qualificado para efectuar a reparação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

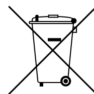
- Antes de limpar, desligue o aparelho e espere que arrefeça.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, escovas metálicas ou esfregões de palha-de-aço, que danificam o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.
- Antes de limpar, desligue o aparelho e espere que arrefeça.

GARANTIA

PT

- A Tristar não é responsável por danos ocorridos nos seguintes casos:
  - o O aparelho tiver caído
  - o O aparelho tiver sido alterado tecnicamente pelo proprietário ou por terceiros
  - o Utilização indevida do aparelho
  - o Desgaste normal do aparelho
- Realizando reparações o período de garantia original de 24 meses não será alargado, nem terá direito a uma nova garantia. Esta garantia só é legal na Europa. Esta garantia não se sobrepõe à Directiva Europeia 2011/83/EU.
- Guarde sempre o seu recibo pois sem ele não pode reclamar qualquer tipo de garantia.
- Danos causados pelo não seguimento do manual de instruções anularão a garantia e se isso resultar em danos consequentes, a Tristar não será responsável.
- A Tristar não será responsável por danos materiais ou ferimentos pessoais causados pela utilização indevida ou se as instruções de segurança não forem devidamente executadas.
- A limpeza, conforme indicada neste manual, é a única manutenção necessária para este aparelho.

- Quando for necessário reparar o aparelho, certifique-se de que a reparação será realizada por uma empresa autorizada.
- Este aparelho não deve ser alterado.
- Se surgirem problemas nos 2 anos seguintes à data da aquisição do aparelho, cobertos pela garantia da fábrica, pode dirigir-se ao ponto de aquisição para que seja substituído por um novo aparelho.
- Para colocar questões ou queixas, contacte o seu revendedor "ponto de aquisição"
- Este aparelho está coberto por uma garantia de 24 meses após a data de aquisição (recibo).
- Apenas defeitos do material ou de fabrico estão cobertos por esta garantia.
- Se pretender efectuar uma queixa, devolva o aparelho na embalagem original ao revendedor, juntamente com o recibo.
- Os danos a acessórios não significam a substituição gratuita automática de todo o aparelho. Encontra todas as informações e peças de substituição em www.service.tristar.eu. Vidros partidos ou peças de plástico quebradas estão sempre sujeitas a um custo adicional.
- Os defeitos a consumíveis ou peças sujeitas a desgaste, assim como limpeza, manutenção ou a substituição dessas peças, não estão cobertos pela garantia e, por esse motivo, têm de ser pagos.
- A garantia fica anulada no caso de abertura não autorizada.
- Após o término do período da garantia, as reparações podem ser realizadas pelo agente autorizado ou serviço de reparação, mediante o pagamento dos devidos custos.



ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Embalagem
A embalagem é 100% reciclável, entregue a embalagem em separado.

Produto
Este aparelho está equipado com uma marca, de acordo com a Directiva europeia 2012/19/EU relativa a Resíduos de Equipamentos Elétricos e Electrónicos (WEEE). Ao assegurar que este produto é correctamente processado enquanto resíduo, ajudará a evitar possíveis consequências negativas no ambiente e na saúde humana.

Declaração de conformidade EC
Este aparelho foi concebido, fabricado e comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva de Baixa Tensão "Nº 2006/95/EC, os requisitos de protecção da Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidade electromagnética" e os requisitos da Directiva 93/68/EEC". Este aparelho está concebido para entrar em contacto com alimentos e está em conformidade com a Directiva CE 1935/2004/EEC.

Drogi kliencie,

Składamy gratulacje i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Prosimy przeczytać instrukcje użytkowania dokładnie, tak aby jak najlepiej użytkować urządzenie. Podręcznik zawiera wszystkie konieczne instrukcje oraz porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Postępowanie zgodne z instrukcjami gwarantuje doskonałe wyniki, oszczędność czasu oraz uniknięcie wszelkich problemów w przyszłości. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia przyniesie Państwu wiele przyjemności.

service .tristar.eu **Wszelkie informacje i części zamienne są na stronie www.service.tristar.eu!**

- Odpowiedź na wszystkie Twoje pytania
- Wskazówki i podpowiedzi dotyczące używania produktu
- Zamów części zamienne dla swojego produktu on-line
- Zarejestruj się, aby otrzymywać uaktualnienia dotyczące Twojego produktu

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon oraz, o ile to możliwe, pudełko z wewnętrznym opakowaniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo zapewnią nadzór lub udzielą instrukcji dotyczących używania tego urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez kompetentnego i wykwalifikowanego naprawa(*).
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
- Sprawdzić, czy napięcie urządzenia odpowiada napięciu sieciowemu w domu użytkownika. Napięcie znamionowe: AC220-240V 50Hz. Gniazdo elektryczne musi być swobodnie chronione, a wartość natężenia prądu musi wynosić co najmniej 16 A lub 10 A.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone albo gdy urządzenie działa wadliwie lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel lub wtyczkę powinien wymienić upoważniony technik(*). Urządzenia tego nie należy naprawiać samodzielnie.
- Uwaga: Aby uniknąć niebezpieczeństwa przypadkowego zresetowania zabezpieczenia cieplnego, urządzenie to nie może być włączane za pomocą zewnętrznego urządzenia włączającego, takiego jak timer, ani podłączane do regularnie włączanego lub wyłączanego obwodu.
- Urządzenia tego nie należy używać w pobliżu źródeł ciepła.
- Urządzenia tego nie należy używać w łazience ani w pobliżu zlewu wypełnionego wodą. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, pod żadnym pozorem nie można dotykać bezpośrednio urządzenia; należy najpierw wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- Należy dokładnie sprawdzać i nadzorować, czy dzieci nie bawią się urządzeniem.

PL

- Prosimy trzymać płytę grzewczą, podczas użytkowania, co najmniej 10 cm z dala od ściany. Wlot i wylot powietrza w urządzeniu muszą być wolne od przeszkód.
- Nie ustawiać metalowych naczyń ani magnetycznych przedmiotów (takich jak karty kredytowe, magnetofony, dyski, itp.) na płytach grzewczych, w przeciwnym razie przedmioty te mogą być naruszone lub uszkodzone prze pola magnetyczne.
- Płyta grzewcza nagrzewa się szybko, dlatego najpierw trzeba włożyć żywność do patelni przed jej ustawieniem płycie. W przeciwnym razie, pusta patelnia może ulec deformacji.
- Patelnię należy umieścić w centrum panelu ceramicznego a średnica dolnej części patelni nie powinna przekraczać 20cm, w przeciwnym razie plastikowa obudowa może ulec deformacji.
- Nie ustawiać płyty grzewczej na płycie żelaznej ani żelaznym stoliku w celu użytkowania.
- Metalowe przedmioty takie jak noże, widelce, łyżki oraz pokrywki nie powinny być ustawiane na płycie grzewczej.
- Ostrzeżenie : jeśli powierzchnia jest pęknięta, wyłączyć urządzenie, aby zapobiec ewentualnemu porażeniu prądem!
- Uwaga: szklana płyta nagrzewa się po gotowaniu. Proszę nie dotykać!
- UWAGA: gorąca powierzchnia

* *Kompetentny i wykwalifikowany naprawa: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zatwierdzona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wymagającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektryków.*

Opis zasad podgrzewania na kuchence indukcyjnej

Indukcyjna płyta grzewcza jest rodzajem kuchennego elektrycznego urządzenia, wykorzystującego zasadę elektromagnetycznej indukcji w celu przemiany energii elektrycznej na energię termiczną. Wewnątrz płyty grzewczej prostownik konwertuje w obwodzie napięcie DC w napięcia 20-40 KHz wysokiej częstotliwości. Kiedy prąd o wysokiej częstotliwości przepływa przez cewkę indukcyjną, generuje się szybkozmienne pole magnetyczne. Ponieważ magnetyczne linie siły w polu przechodzą przez dno metalowej patelni, samo naczynie nagrzewania się szybko, a żywność w patelni będzie podgrzana. Ponieważ kuchenka indukcyjna to wygodne użytkowanie, brak dymu, brak otwartego płomienia oraz łatwe czyszczenie, została uznana za przyjazne środowisku i nowoczesne urządzenie kuchenne, dlatego coraz bardziej podoba się klientom.

OPIS CZĘŚCI

1. Płyta grzejna
2. Wskaźnik timera
3. Wskaźnik zamknięcia
4. Wskaźnik zasilania
5. Wskaźnik temperatury
6. Przycisk blokady
7. Przycisk włączania/wyłączania
8. Pokrętło
9. Przycisk timera
10. Przycisk funkcji

Uwaga: są to przyciski dotykowe



PEZRD PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V 50 Hz).

Odpowiednie naczynia

- Uwaga: przed rozpoczęciem gotowania sprawdź, czy patelnia, z której korzystasz nadaje się do gotowania indukcyjnego.
- Materiały: żelazo, stal nierdzewna, żeliwo oraz szkło żaroodporne z magnetyczną warstwą indukcyjną.
- Forma: patelnia z okrągłym płaskim dnem (średnica płaskiego dna powinna być większa niż 12 cm i nie większa niż 20 cm.)

Nieodpowiednie naczynia

- Materiały: Metale nieżelazne, ceramika, szkło, patelnia z dnem z miedzi lub aluminium (wielowarstwowa patelnia metalowa).
- Forma: Patelnia z bardzo nierównym dnem, ze średnicą poniżej 12 centymetrów.

UŻYTKOWANIE

- Podłączenie do zasilania: Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilania AC230V/10A. Kiedy usłyszymy sygnał typu “Beep” z sygnalizatora dźwiękowego, a na wyświetlaczu pojawi się WYŁ (OFF), oznacza to, że zasilanie jest podłączone, a urządzenie znajduje się w trybie oczekiwania.
- Ustawienie patelni: Umieścić żywność do ugotowania w patelni, a następnie położyć patelnię w centralnej pozycji panelu grzewczego urządzenia.
- Gotowanie w oparciu o moc: naciśnij raz przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie - wyświetlacz pokaże "wł."; naciśnij następnie przycisk "funkcji" - zaświeci się wskaźnik zasilania; w tym momencie piekarnik elektromagnetyczny rozpocznie nagrzewanie się. Wyświetlacz pokaże "1600", użyj pokrętła, aby dopasować moc pomiędzy 200 W a 1800 W; możesz teraz nacisnąć guzik timera - zaświeci się światełko wskaźnika timera, a wyświetlacz pokaże 0:00 - użyj pokrętła, aby dostosować ustawienie czasu.
- Gotowanie w oparciu o temperaturę: naciśnij raz przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie - wyświetlacz pokaże "wł."; naciśnij następnie dwukrotnie przycisk "funkcji" - zaświeci się wskaźnik zasilania; w tym momencie kuchenka rozpocznie nagrzewanie się. Wyświetlacz pokaże "240", użyj pokrętła, aby dopasować temperaturę pomiędzy 60o a 240o; możesz teraz nacisnąć guzik timera - zaświeci się światełko wskaźnika timera, a wyświetlacz pokaże 0:00 - użyj pokrętła, aby dostosować ustawienie czasu.
- Kiedy jest już gotowy, wyświetlacz timera wyłączy się, oznacza to, że nagrzewanie zatrzymało się. Ale wentylator chłodzący będzie działał przez 1 minutę w celu chłodzenia urządzenia. Wentylator chłodzący będzie automatycznie zatrzymany po upływie 1 minuty. Jeśli chcemy wyjąć wtyczkę z gniazda, należy to zrobić po zatrzymaniu wentylatora chłodzącego.

- Funkcja BLOKADY - naciśnij przycisk funkcji blokady, aby zablokować panel kontrolny. Aby odblokować panel kontrolny, naciskaj przycisk blokady przez około 5 sekund.
- Uwaga: powierzchnia gotująca pozostaje gorąca jeszcze przez jakiś czas po zakończeniu korzystania z niej.

KODY USTEREK

Problem: E0 nie odnaleziono odpowiedniej patelni
Rozwiązanie: zapewnić wykonane ze stali naczynia (lub z dnem odpowiednim do indukcyjnej płyty grzewczej), a średnica dna musi być większa niż 12cm.

Problem: E1 Usterka czujnika temperatury wewnętrznej
Rozwiązanie: skontaktować się z wykwalifikowanym fachowcem w celu naprawy.

Problem: E2 usterka czujnika panelu
Rozwiązanie: skontaktować się z wykwalifikowanym fachowcem w celu naprawy.

Problem: E3 napięcie zasilania przekracza 270V
Rozwiązanie: należy zatrzymać urządzenie aż do ustabilizowania zasilania (standardowe napięcie powinno wynosić 230V).

Problem: E4 napięcie zasilania jest mniejsze niż 140V
Rozwiązanie: należy zatrzymać urządzenie aż do ustabilizowania zasilania (standardowe napięcie powinno wynosić 230V).

Problem: E5 przegrzanie panelu,
Rozwiązanie: (jeśli patelnię może być sucha) zatrzymać urządzenie aż do schłodzenia, potem można je ponownie uruchomić.

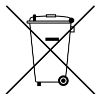
Problem: E6 Wewnętrzny obwód zabezpieczający przed przegrzaniem zatrzymuje automatycznie pracę.
Rozwiązanie: aby schłodzić urządzenie i sprawdzić, czy wlot powietrza lub port wentylacyjny nie jest zablokowany. Jeśli taki problem pojawi się ponownie, skontaktować się z wykwalifikowanym fachowcem w celu naprawy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania i poczekać aż całkowicie ostygnie.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani żrących środków czyszczących, zmywaków do szorowania ani druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania i poczekać aż całkowicie ostygnie.

GWARANCJA

- Firma Tristar nie jest odpowiedzialna za uszkodzenia powstałe w wyniku:
  - o upadku urządzenia,
  - o technicznej modyfikacji urządzenia dokonanej przez właściciela lub inną osobę,
  - o niewłaściwego użytkowania urządzenia,
  - o normalnego zużywania się urządzenia.
- Przeprowadzenie napraw nie przedłuża oryginalnego 24-miesięcznego okresu gwarancyjnego ani nie upoważnia do uzyskania nowej gwarancji. Gwarancja ta jest wiążąca prawnie tylko na terenie Europy. Gwarancja ta nie unieważnia wytycznych dyrektywy europejskiej 2011/83/EU.
- Należy pamiętać o zachowaniu paragonu; bez paragonu nie można składać żadnych roszczeń gwarancyjnych.
- Uszkodzenia spowodowane niestosowaniem się do instrukcji obsługi spowodują unieważnienie gwarancji, a za powstałe w wyniku tego uszkodzenia firma Tristar nie będzie ponosić odpowiedzialności.
- Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niestosowaniem się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Opisany w instrukcji sposób czyszczenia jest jedyną czynnością konserwacyjną wymaganą dla tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wymaga naprawy, naprawa powinna zostać zlecona upoważnionej do tego firmie.
- Urządzenia tego nie można modyfikować ani zmieniać.
- Jeśli w ciągu 2 lat od daty zakupu wystąpią problemy, które są objęte gwarancją fabryczną, urządzenie można zwrócić do sklepu, w którym zostało kupione, aby wymienić je na nowe.
- W przypadku pytań lub w celu uzyskania informacji dotyczących zgodności należy kontaktować się ze sprzedawcą „w miejscu zakupu”.
- Urządzenie to jest objęte 24-miesięczną gwarancją, rozpoczynającą się z dniem jego zakupu (odbioru).
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i produkcyjne.
- W przypadku roszczenia należy przekazać sprzedawcy całe urządzenie wraz z jego oryginalnym opakowaniem i dowodem zakupu.
- Uszkodzenie wyposażenia dodatkowego nie oznacza automatycznej bezpłatnej wymiany całego urządzenia. Wszelkie informacje i części zamienne są na stronie www.service.tristar.eu. Zbite szkło czy uszkodzenie części plastikowych zawsze podlega opłacie.
- Uszkodzenia części łatwo zużywających się, jak też i czyszczenie, konserwacja czy wymiana tych części nie podlega gwarancji i stąd podlega opłacie.
- Gwarancja podlega utracie w przypadku nieupoważnionej naprawy czy nieumiejętnego użytkowania.
- Po wygaśnięciu gwarancji naprawy mogą być przeprowadzane przez właściwy punkt sprzedaży czy serwis naprawczy z chwilą zapłaty za poniesione koszty.



WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

Opakowanie
Opakowanie jest w 100% materiałem podlegającym ponownemu wykorzystaniu, należy go zwrócić po wyodrębnieniu.

Produkt
Urządzenie to posiada znak zgodności z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie właściwego przetworzenia tego produktu pomoże w uniknięciu możliwego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie.

Deklaracja zgodności EC
To urządzenie zaprojektowano, wykonano i wprowadzono na rynek zgodnie z założeniami dotyczącymi bezpieczeństwa Dyrektywy Niskonapięciowej (LVD) nr 2006/95/EC, wymaganiami zabezpieczenia Dyrektywy EMC 2004/108/EC „Kompatybilność Elektromagnetyczna” oraz wymaganiami Dyrektywy 93/68/EEC. To urządzenie, zgodnie z Dyrektywą 1935/2004/EEC, może wchodzić w kontakt z żywnością.

Caro cliente,

Congratulazioni e grazie per aver comprato questo prodotto di alta qualità. La preghiamo di leggere attentamente il manuale d'istruzioni cosicché possa utilizzare al meglio l'apparecchio. Questo manuale include tutte le istruzioni necessarie e i consigli per utilizzare, pulire ed effettuare la manutenzione di questo apparecchio. Se segue queste istruzioni avrà la garanzia di un risultato eccellente, le farà risparmiare tempo e le eviterà problemi. Ci auguriamo che ottenga grandi soddisfazioni dall'utilizzo di questo apparecchio.

service.tristar.eu **Puoi trovare tutte le informazioni e le parti sostituibili su www.service.tristar.eu!**

Una risposta a tutte le tue domande

Consigli e trucchi su come usare il prodotto

Ordina le parti da sostituire per il tuo prodotto online

Registrati per gli aggiornamenti del software per il tuo prodotto

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare istruzioni, certificato di garanzia, ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione e le istruzioni sull'uso dell'apparecchio fornite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- Far effettuare tutte le riparazioni da un riparazione qualificato (*).
- Conservare l'apparecchio in ambiente asciutto.
- Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete domestica. Tensione nominale: AC220-240V 50Hz. La presa deve essere almeno 16 A o 10 A a protezione lenta.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati oppure in caso di anomalie o danni di qualunque tipo. Per evitare pericoli, far sostituire un cavo o una spina danneggiati da un tecnico autorizzato (*). Non riparare l'apparecchio da soli.
- Nota: per evitare pericoli derivanti dal resettaggio accidentale della termica, non alimentare l'apparecchio attraverso un dispositivo di commutazione esterna, come un timer, o collegato a un circuito che viene attivato e disattivato periodicamente.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio nella stanza da bagno o vicino a un lavandino pieno d'acqua. Se l'apparecchio è caduto nell'acqua, non afferrare l'apparecchio, ma sfilare prima la spina dalla presa .
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere la piastra di cottura, quando in uso, lontano dalla parete di almeno 10 cm. La circolazione d'aria del forno deve essere priva di ostacoli.
- Non porre oggetti metallici o articoli magnetici (come carte di credito, registratori, dischi ecc.) sulla piastra di cottura, altrimenti gli articoli potrebbero essere alterati o danneggiati dai campi magnetici.

- La piastra di cottura si riscalda molto rapidamente, quindi porre gli alimenti nella padella prima di porla sulla piastra di cottura. In caso contrario, la padella scaricata potrebbe deformarsi.
- La padella deve essere posta al centro del pannello in ceramica e il diametro del fondo della padella non deve essere superiore a 20 cm, altrimenti la struttura in plastica può deformarsi.
- Non porre la piastra di cottura su una piastra in ferro o una tavola in ferro per l’utilizzo.
- Oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiai e coperchi non possono essere posti sulla piastra di cottura.
- Attenzione: se la superficie è lesionata, spegnere il dispositivo per evitare la possibilità di scossa elettrica!
- Avviso: La piastra di vetro è calda dopo la cottura. Non toccare!
- ATTENZIONE: superficie calda

* *Riparazione competente qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell’importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l’apparecchio all’riparazione.*

Descrizione del principio di riscaldamento della piastra a induzione
La piastra a induzione è un tipo di dispositivo elettrico per cucina che utilizza il principio di induzione elettromagnetica per convertire l’energia elettrica in energia termica. All’interno della piastra di cottura il rettificatore converte la tensione CC in tensioni ad alta frequenza 20-40 KHz. Quando la corrente ad alta frequenza fluisce attraverso la bobina a induzione, si genera un campo magnetico a variazione rapida. Come le linee di forza magnetiche nel campo passano attraverso il fondo di una padella metallica, la padella stessa si riscalda rapidamente e il cibo nella padella si riscalda. La piastra a induzione è caratterizzata da un uso comodo, senza fumo, senza fiamme, senza gas e facile da pulire, quindi è considerata un apparecchio da cucina ecologico e alla moda, che è sempre più nelle grazie dei consumatori.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Piastra
2. Indicazione timer
3. Spia blocco
4. Spia di alimentazione
5. Spia temperatura
6. Pulsante di blocco
7. Tasto ON/OFF
8. Manopola di controllo
9. Pulsante del timer
10. Pulsante funzione

Nota: sono pulsanti del touchscreen



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall’apparecchio.
- Prima di usare l’apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti rimovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda a quella della rete locale prima di collegare il dispositivo. Tensione: 220V-240V 50Hz)

Padella idonea

- Nota: controllare prima di iniziare la cottura se la padella che si sta utilizzando è adatta alla cottura a induzione
- Materiale: ferro, acciaio inox, ghisa e vetro resistente al calore con strato induttivo magnetico.
- Forma: padella con fondo rotondo e piatto (il diametro inferiore deve essere maggiore di 12 cm. ma non superiore ai 20 cm.)

Padella non idonea

- Materiale: materiale non ferroso, ceramica, vetro, padella con fondo in rame o alluminio (padella in metallo multistrato).
- Forma: Padella con fondo molto irregolare, padella con fondo con diametro inferiore a 12 cm.

UTILIZZO

- Connessione all’alimentazione: Inserire la spina nella presa di CA 230V/10A. Nel momento in cui si sente un “Beep” dal cicalino e il display mostra "OFF", significa che l'alimentazione è collegata e il dispositivo è in standby.
- Posizionamento della padella: Porre gli alimenti da cuocere nella padella e quindi porre la padella piena al centro del pannello di riscaldamento del dispositivo.
- Cottura in base alla potenza in Watt: premere l'interruttore ON/OFF per accendere l'apparecchio, si visualizza "on" sul display, quindi premere il pulsante "funzione". Si accende la spia di alimentazione. A questo punto, il forno elettromagnetico si trova nello stato di riscaldamento tramite corrente elettrica. Quando appare "1600" sul display, utilizzare la manopola di regolazione e portarla da 200W a 1800W. Ora premere il pulsante del timer. La spia del timer si illuminerà e apparirà sullo schermo 0:00. Utilizzare la manopola per regolare le impostazioni di tempo.
- Cottura in base alla temperatura: premere l'interruttore ON/OFF per accendere l'apparecchio, si visualizza "on" sul display, quindi premere il pulsante "funzione". Si accende la spia di alimentazione. A questo punto, il forno elettromagnetico si trova nello stato di riscaldamento tramite temperatura. Quando appare "240" sul display, utilizzare la manopola per regolare la temperatura da 60 a 240 gradi. Premere ora il pulsante del timer. La spia del timer si illuminerà e apparirà sul display 0:00. Utilizzare la manopola per regolare le impostazioni di tempo.
- Quando pronto, il display del timer si spegne, ciò significa che il riscaldamento è interrotto. Ma la ventola di raffreddamento resta in funzione per 1 minuto per raffreddare il dispositivo. La ventola di raffreddamento si ferma automaticamente dopo 1 minuto. Se si vuole scollegare la presa di corrente, attendere che la ventola di raffreddamento si fermi.

- Funzione BLOCCO, premere il pulsante funzione per bloccare il quadro comandi. Per sbloccare il quadro comandi toccare il pulsante di blocco per 5 secondi.
- Nota: la superficie di cottura rimane clada per un po' di tempo dopo l'utilizzo.

CODICI DI GUASTO

Problema: E0 nessuna padella adatta trovata
Soluzione: assicurarsi che la padella sia in acciaio (o abbia un fondo idoneo per la piastra di cottura a induzione), e il diametro del fondo sia superiore a 12 cm.

Problema: E1 Sensore temperatura interno guasto
Soluzione: contattare una persona qualificata per la riparazione.

Problema: E2 Sensore pannello guasto
Soluzione: contattare una persona qualificata per la riparazione.

Problema: E3 La tensione di alimentazione è superiore a 270 V.
Soluzione: Spegnere il dispositivo finché la tensione non è stabile (tensione standard deve essere 230 V).

Problema: E4 La tensione di alimentazione è inferiore a 140V.
Soluzione: Spegnere il dispositivo finché la tensione non è stabile (tensione standard deve essere 230 V).

Problema: E5 Pannello surriscaldato,
Soluzione: (se la padella è asciutta) spegnere il dispositivo finché non si raffredda, quindi riaccenderlo.

Problema: E6 Circuito protezione surriscaldamento interno non funziona automaticamente.
Soluzione: far raffreddare l'apparecchio e assicurarsi che le prese d'aria o le porte di ventilazione non siano ostruite. Se si verifica nuovamente il problema, contattare una persona qualificata per la riparazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

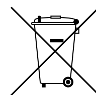
- Prima della pulizia scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi.
- Pulire la parte esterna con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressive e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia il dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altro liquido. Il dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.
- Prima della pulizia scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi.

GARANZIA

- Tristar non è responsabile dei danni causati da:
  - o Caduta dell'apparecchio.
  - o Modifiche tecniche apportate dall'utilizzatore o da terze parti.
  - o Uso improprio dell'apparecchio.
  - o Normale usura dell'apparecchio.
- All'atto di una riparazione la garanzia originale di 24 mesi non verrà estesa né verrà completamente rinnovata. La presente garanzia ha valore legale solo per l'Europa e non annulla la direttiva europea 2011/83/EU
- Conservare sempre lo scontrino, senza di esso non si può utilizzare alcuna forma di garanzia.
- Eventuali danni causati dal mancato rispetto delle indicazioni fornite nel manuale di istruzioni annulleranno la garanzia. Tristar non è responsabile per qualsiasi danno conseguente.
- Tristar non è responsabile di danni materiali o lesioni personali causate da un uso improprio o da un mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza.
- La pulizia eseguita secondo le indicazioni di questo manuale è l'unica manutenzione necessaria per questo apparecchio.
- Qualora l'apparecchio dovesse essere riparato, assicurarsi che la riparazione venga eseguita da una ditta autorizzata.

- Non si devono apportare modifiche o alterazioni all’apparecchio.
- Se si verificano problemi durante I 2 anni successivi all’acquisto, che sono coperti dalla garanzia del fabbricante, potete tornare al punto vendita e farvelo sostituire con un apparecchio nuovo.
- Per qualsiasi domanda o reclamo si prega di contattare il dettagliante presso cui avete acquistato l’apparecchio.
- Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto (ricevuta).
- Questa garanzia include soltanto difetti materiali o di fabbricazione.
- Se desiderate fare un reclamo, per favore restituite l’intero apparecchio al vostro negoziante nell’imballo originale, unitamente alla ricevuta di acquisto.
- Danni agli accessori non comportano l’automatica sostituzione gratuita dell’intero apparecchio. Puoi trovare tutte le informazioni e le parti sostituibili su www.service.tristar.eu. La rottura di parti in vetro o in plastica è sempre soggetta a pagamento.
- Difetti alle parti consumabili o alle parti soggette a usura, così come la pulizia, la manutenzione o la sostituzione di dette parti non è coperta da garanzia e quindi deve essere pagata!
- La garanzia decade in caso di manomissione non autorizzata.

- Dopo la scadenza della garanzia le riparazione possono essere effettuata da un rivenditore autorizzato o dal servizio assistenza dietro pagamento dei costi previsti.



LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra I rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Confezione

La confezione è riciclabile al 100%, restituire la confezione separatamente.

Prodotto

Questo apparecchio è contrassegnato da un marchio corrispondente alla Direttiva Europea 2012/19/EU sui Rifiuti delle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (WEEE). Assicurarne il corretto riciclo aiuterà a prevenire possibili conseguenze negative all’ambiente e alla salute.

Dichiarazione EC di conformità

L’apparecchio è stato progettato, prodotto e commercializzato in accordo alle norme di sicurezza previste dalla Direttiva Bassa Tensione "N° 2006/95/EC, i requisiti di protezione previsti dalla Direttiva EMC 2004/108/EC "Compatibilità elettromagnetica" e i requisiti previsti dalla Direttiva 93/68/EEC. L’apparecchio è stato progettato per entrare in contatto con gli alimenti secondo la Direttiva EC 1935/2004/EEC.

Käre kund,

Vi gratulerar till ditt inköp av denna högkvalitetsprodukt. Läs instruktionsmanualen noga så att du kan använda apparaten på bästa möjliga sätt. Denna manual innehåller alla nödvändiga instruktioner och råd för användning, rengöring och underhåll av apparaten. Om du följer dessa instruktioner är du garanterad utmärkta resultat, det besparar dig tid och du undviker problem. Vi hoppas du kommer ha mycket glädje av att använda denna apparat.

service.tristar.eu **Du hittar all information och reservdelar på www.service.tristar.eu!**

 Ett svar på alla dina frågor

 Tips och råd för hur du använder produkten

 Beställ reservdelar för din produkt på Internet

 Registrera för program uppdateringar för din produkt

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten. Förvara dessa anvisningar, garantibeviset, inköpskvittot och, om möjligt, förpackningen (även innerförpackningen) på en säker plats.
- Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatta sinnesförmågor, eller nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte är under tillsyn av eller erhållit anvisningar om apparatens användning av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten oövervakad.
- Alla reparationer måste utföras av en kompetent kvalificerad reparation (*).
- Var noga med att förvara apparaten i en torr miljö.
- Kontrollera så att apparatens spänning stämmer överens med hemmets huvudspänning. Märkspänning: AC220-240V 50Hz. Vägguttaget måste vara minst 16 A eller 10 A trög säkring.
- Använd inte den här apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar ordentligt eller om den har skadats på något sätt. För att undvika faror ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en auktoriserad tekniker (*). Försök inte reparera apparaten själv.
- Obs: För att undvika risker med ofrivillig återställning av värmeskyddet får inte denna apparat kopplas till en extern kopplingsanordning, som till exempel en timer, eller kopplas till en krets som regelbundet kopplas på eller av.
- Använd inte apparaten i närheten av direkta värmekällor.
- Använd inte denna apparat i badrum eller nära en ho fylld med vatten. Om denna apparat faller ner i vatten får du inte under några omständigheter ta i apparaten utan att först ha dragit ur kontakten ur vägguttaget.
- Barn bör övervakas för att se till så att de inte leker med apparaten.
- När kokplattan används måste avståndet från väggen vara minst 10 cm. Ugnens luftintag och ventilationsutlopp får inte blockeras.

- Ställ inte föremål av metall eller magnetiska föremål (såsom kreditkort, bandspelare, skivor etc.) på kokplattan, dessa kan påverkas eller skadas av magnetfälten.
- Kokplattan värms upp mycket snabbt, så tänk på att lägga maten i kokkärlet innan du ställer den på kokplattan. Annars kan det tomma kokkärlet bli deformerat.
- Kokkärlet ska placeras i centrum av den keramiska panelen, och diametern på kokkärlets botten får inte vara större än 20 cm, annars kan plasthöljet deformeras.
- Ställ inte kokplattan på en järnplatta eller ett järnbord när den används.
- Metallföremål som knivar, gafflar, skedar och lock får inte läggas på kokplattan.
- Varning: Om ytan har spruckit måste du stänga av apparaten för att undvika elektriska stötar!
- OBS: Glasplattan är varm efter tillagning. Rör det inte!
- VARNING: het yta

* *Kompetent kvalificerad reparation: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. Lämna alltid in apparaten till den reparation.*

Beskrivning av induktionsplattans uppvärmningsprincip
En induktionsplatta är en elektrisk köksapparat som utnyttjar principen om elektromagnetisk induktion för att omvandla elektrisk energi till värmeenergi. Inne i kokplattan finns en likriktare som omvandlar likspänningen till spänningar med en hög frekvens på 20 - 40 kHz. När den högfrekventa strömmen går genom induktansspolen genereras ett snabbväxlande magnetfält. När de magnetiska kraftfälten passerar genom bottnen på ett kokkärl av metall värms kokkärlet upp snabbt, och maten i kokkärlet värms upp. Eftersom induktionsplattor är lätta att rengöra och använda utan att det uppstår rök, öppna eldslågor eller överflödig gas, har de blivit allt mer populära bland konsumenterna som en miljövänlig och modern köksapparat.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Värmeplatta
2. Timerindikator
3. Låsindikeringslampa
4. Strömindikator
5. Temperaturindikeringslampa
6. Låsknapp
7. På/av-knapp
8. Kontrollratt
9. Timerknapp
10. Funktionsknapp

Obs: Dessa knappar sitter på pekskärmen



SV

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig aggresiva produkter.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Observera: Se till att spänningen som indikeras på enheten stämmer överens med den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz).

Lämpliga kokkärl

- Obs: Kontrollera om det kokkärl som du ska använda är lämpligt för induktionsvärmning innan du börjar laga mat.
- Material: järn, rostfritt stål, gjutjärn och värmebeständigt glas med ett magnetiskt induktionsskikt.
- Form: kokkärl med plan, rund botten (diametern på den plana bottnen måste vara större än 12 cm, men får inte överstiga 20 cm).

Olämpliga kokkärl

- Material: Andra metaller än järn, keramik, glas och kokkärl med botten av koppar eller aluminium (kärl av metall i flera lager).
- Form: Kokkärl med mycket ojämn botten, kärl med bottendiameter på mindre än 12 cm.

ANVÄNDNING

- Anslutning till strömtillförsel: Sätt i nätkontakten i ett uttag med spänningen AC230V/10A. När du hör ett ”pip” från summern och displayen visar ”OFF” (AV), betyder det att strömmen är ansluten och kokplattan är i standby-läge.
- Placering av kokkärlet: Lägg i maten som ska tillagas i kokkärlet och ställ kokkärlet mitt på apparatens värmepanel.
- Matlagning baserad på effekt: Tryck ner knappen ON/OFF (PÅ/AV) för att sätta på apparaten. Displayen visar ”on” (på). Tryck sedan ner knappen ”function” (funktion), och strömindikatorn tänds. Nu är den elektromagnetiska ugnen i effektuppvärmningsläge. Displayen visar ”1600”, och du kan använda ratten för att justera effekten från 200 W till 1800 W. Nu kan du trycka ner timerknappen, indikatorlampan för timern tänds, och displayen visar 0:00. Använd ratten för att ställa in tiden.
- Matlagning baserad på temperatur: Tryck ner knappen ON/OFF (PÅ/AV) för att sätta på apparaten. Displayen visar ”on” (på). Tryck sedan ner knappen ”function” (funktion) två gånger, och strömindikatorn tänds. Nu är ugnen i temperaturuppvärmningsläge. Displayen visar ”240”, och du kan använda ratten för att justera temperaturen från 60 grader till 240 grader. Nu kan du trycka ner timerknappen, indikatorlampan för timern tänds, och displayen visar 0:00. Använd ratten för att ställa in tiden.
- När tiden har gått ut stängs displayen för timern av och uppvärmningen avbryts. Kylfläkten kommer dock att vara igång under 1 minut för att kyla ner apparaten. Kylfläkten stannar automatiskt efter 1 minut. Om du vill dra ur nätkontakten ska du vänta tills kylfläkten har stannat.
- LOCK(LÅS-)-funktion: Tryck ner låsfunktionsknappen för att låsa kontrollpanelen. Om du vill låsa upp kontrollpanelen ska du hålla låsknappen nertryckt i 5 sekunder.

- Obs: Matlagningsytan är fortfarande varm under en tid efter användningen.

FELKODER

Problem: E0 inget lämpligt kokkärl har hittats.
Lösning: Kontrollera att kokkärlet är gjort av stål (eller har en botten som lämpar sig för en induktionsplatta), och att diametern på bottnen är större än 12 cm.

Problem: E1 Inre temperaturgivare fungerar inte.
Lösning: Kontakta en utbildad person för reparation.

Problem: E2 Givaren till panelen fungerar inte.
Lösning: Kontakta en utbildad person för reparation.

Problem: E3 Spänningen i strömkällan är högre än 270 V.
Lösning: Du måste stänga av apparaten tills strömkällan är stabil (standardspänningen måste vara 230 V).

Problem: E4 Spänningen i strömkällan är lägre än 140 V.
Lösning: Du måste stänga av apparaten tills strömkällan är stabil (standardspänningen måste vara 230 V).

Problem: E5 Panelen är överhettad.
Lösning: (Om kokkärlet är tomt) Stäng av apparaten tills den kylts ner, och starta sedan om den igen.

Problem: E6 Den inre kretsen till överhettningsskyddet löser ut automatiskt.
Lösning: Låt apparaten svalna och se till att luftintaget och ventilationsporten inte blockeras. Om felkoden visas igen ska du kontakta en utbildad person för reparation.

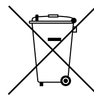
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ut sladden och vänta tills apparaten har svalnat.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar enheten.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten eller annan vätska. Enheten kan inte diskas i diskmaskin.
- Innan rengöring, dra ut sladden och vänta tills apparaten har svalnat.

GARANTI

- Tristar kan inte hållas ansvariga för skador som orsakats av:
  - o Att apparaten har fallit ned
  - o Att apparaten har ändrats tekniskt av ägaren eller tredje person
  - o Att apparaten har används felaktigt
  - o Att apparaten har råkat ut för normalt slitage
- Genom att reparation utförs kommer inte den ursprungliga garantitiden på 24 månader att förlängas, och inte heller rätten till en ny uppfyllande garanti. Denna garanti gäller endast på europeisk mark. Denna garanti upphäver inte det europeiska direktivet 2011/83/EU.
- Spara alltid ditt kvitto, utan kvittot kan du inte göra anspråk på någon som helst garanti.
- Skador som orsakats av att bruksanvisningen inte följts leder till att garantin ogiltigförklaras. Om detta leder till följdskador kan Tristar inte hållas ansvariga.
- Tristar kan inte hållas ansvariga för materiell skada eller personskada som orsakas av felaktig användning eller av att säkerhetsanvisningarna inte följts.
- Rengöringen som nämns i denna bruksanvisning är det enda underhåll som behövs utföras för denna apparat.

- Om apparaten behöver repareras måste detta utföras av en auktoriserad firma.
- Denna apparat får inte modifieras eller ändras.
- Om det uppstår problem med apparaten inom 2 år från inköpsdatumet och dessa täcks av fabriksgarantin kan du gå till inköpsstället och byta ut apparaten mot en ny.
- För frågor eller uppfyllelser kontaktar du din återförsäljare, "köpstället".
- Denna apparat täcks av en 24 månaders garanti som startar på inköpsdagen (kvittot).
- I denna garanti ingår endast material- och tillverkningsfel.
- Om du vill göra anspråk på garantin ber vi dig att lämna in hela apparaten i originalförpackningen till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatiskt att hela apparaten byts ut utan kostnad. Du hittar all information och reservdelar på www.service.tristar.eu. Det tas alltid ut en kostnad om delar av glas eller plast har gått sönder.
- Skador på förbrukningsvaror eller delar som utsätts för slitage i form av t.ex. rengöring, underhåll eller byte omfattas inte av garantin och måste därför alltid betalas.
- Garantin upphör att gälla vid obehöriga ändringar av apparaten.
- När garantin har gått ut kan reparationer utföras av en kompetent återförsäljare eller annan reparationsservice mot påföljande betalning.



RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Förpackningen

Förpackningen består av 100 % återvinningsbart material, lämna in förpackningen uppdelad.

Produkten

Denna apparat är märkt enligt EU-direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten återvinns ordentligt hjälper du till att förhindra att den påverkar miljön och människors hälsa på ett negativt sätt

EC-deklaration om överensstämmelse

Denna apparat är skapad, tillverkad och marknadsförd i enlighet med säkerhetsmålen i Lågvoltsdirektivet "Nr 2006/95/EC, skyddskraven i EMC-direktivet 2004/108/EC "Elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven i direktivet 93/68/EEC. Denna apparat är gjord för att komma i direkt kontakt med mat och är tillverkad i enlighet med EU-direktiv 1935/2004/EEC.

Vážený zákazníku,

Blahopřejeme vám a děkujeme, že jste si zakoupil tento vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si, prosím, pečlivě návod k obsluze, abyste zařízení mohl co nejlépe využít. Tento návod obsahuje veškeré pokyny a rady pro používání, čištění a údržbu tohoto zařízení. Pokud budete tyto pokyny dodržovat, budete mít záruku vynikajícího výsledku, ušetří vám to čas a vyhnete se potížím. Doufáme, že vám používání tohoto zařízení přinese mnoho potěšení.

service .tristar.eu **Veškeré informace a náhradní díly můžete nalézt na www.service.tristar.eu!**

- Odpovědi na všechny vaše otázky
- Tipy a nápady na použití vašeho produktu
- Objednejte si náhradní díly pro svůj produkt online
- Registrujte se pro aktualizace softwaru pro svůj produkt

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím tohoto zařízení si prosím přečtěte pečlivě návod k použití. Uchovejte také tento návod, záruční list, doklad o nákupu a, je-li to možné, i karton vnitřního balení.
- Tento spotřebič není určen k použití osobám (včetně dětí) se sníženou psychickou, motorickou či mentální způsobilostí, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, dokud nebudou vedeni či zaškoleni v používání tohoto spotřebiče osobou, jenž je odpovědná za jejich bezpečnost.
- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrických spotřebičů prosím zajistěte, aby spotřebič nikdy neležel bez dozoru. Proto byste měli vyhradit spotřebiči místo, kde na něj děti nemohou dosáhnout. Ujistěte se, že kabel není zavěšen směrem dolů.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Všechny opravy by měl provádět kompetentní kvalifikovaný servisnímu (*).
- Zajistěte, aby byl spotřebič skladován v suchém prostředí.
- Ujistěte se, že napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí v elektrické síti Vaší domácnosti. Jmenovité napětí: ST220-240V 50Hz. Zásuvka musí být chráněna jističem typu 16A nebo 10 A.
- Nepoužívejte tento spotřebič s poškozeným přívodním kabelem, nebo zástrčkou, nebo pokud má spotřebič poruchu či byl nějakým způsobem poškozen. Aby se předešlo nebezpečí, ujistěte se, že je poškozený kabel či zástrčka vyměněna autorizovaným technikem (*). Neopravujte tento spotřebič sami.
- Poznámka: Aby se zabránilo nebezpečí nechtěné resetace tepelné pojistky, neměl by být tento spotřebič napájen spínacím zařízením, jako je časovač, nebo připojen k okruhu, jenž bude pravidelně zapínán a vypínán.
- Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti zdrojů tepla.
- Toto zařízení nepoužívejte v koupelně ani v blízkosti dřezu s vodou. Pokud zařízení spadne do vody, v žádném případě se jej nepokoušejte ihned uchopit, nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Děti by měly být po dohledem, aby si nehrály se spotřebičem.

- Varná plotna, když ji právě používáte, musí být aspoň 10 cm od stěny. Otvory pro přívod i odvod vzduchu musejí být bez překážek.
- Nepokládejte na plotnu kovové ani magnetické předměty (např. kreditní karty, magnetofony, disky, atd.), protože magnetické pole je může narušit či poškodit.
- Varná plotna se ohřívá velmi rychle, a proto než položíte hrnec na plotnu, vložte do něj prosím potraviny. Jinak se prázdný hrnec může zdeformovat.
- Hrnec se umístí na střed keramického panelu a průměr jeho dna nesmí být větší než 20 cm, jinak se může zdeformovat plastový plášť.
- Varnou plotnu při použití nepokládejte na železnou plotnu ani na železný stůl.
- Na plotnu byste neměli pokládat kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce a víka.
- Upozornění: Pokud je povrch poškrábaný, vypněte zařízení, abyste zabránili případnému elektrickému šoku!
- Upozornění: Skleněná plotna je po vaření horká. Nedotýkejte se jí!
- VAROVÁNÍ: horký povrch

* *Kompetentní kvalifikovaný servisnímu: poprodejní oddělení výrobce, dovozce či jakákoliv osoba, jenž je kvalifikována, schválena a kompetentní k provádění tohoto druhu oprav, aby se předešlo poškození. V každém případě byste měli tento spotřebič vrátit tomuto servisnímu.*

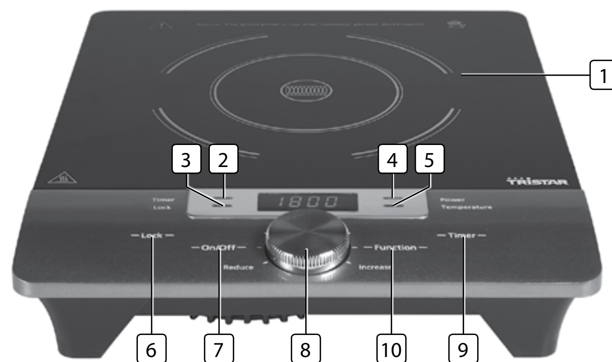
Popis principu ohřevu indukčního vařiče

Indukční varná plotna je druh kuchyňského elektrického spotřebiče, který využívá princip elektromagnetické indukce pro přeměnu elektrické energie na energii tepelnou. Usměrňovač uvnitř plotny přeměňuje stejnosměrné napětí na vysokofrekvenční napětí 20-40 KHz. Když vysokofrekvenční proud protéká indukční cívkou, je generováno střídavé magnetické pole. Jak magnetické siločáry v poli procházejí dnem kovového hrnce, hrnec se rychle rozehřeje a potraviny se ohřejí. Protože indukční vařič se vyznačuje pohodlným použitím, nevydává kouř, výfukové plyny, nemá otevřený plamen a snadno se čistí, je pokládán za moderní kuchyňské zařízení šetrné k životnímu prostředí, takže je spotřebiteli stále více oblíben.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Varná plotna
2. Časovač
3. Kontrolka zámku
4. Indikátor napájení
5. Kontrolka teploty
6. Tlačítko zámku
7. Tlačítko zap/vyp
8. Regulační kolo
9. Tlačítko časovače
10. Tlačítko funkce

Poznámka: toto jsou tlačítka na dotykové obrazovce



PØED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjmìte spotøebiè a pøíslušenství z krabice. Odstraòte nálepky, ochrannou fólií nebo plasty ze spotøebièe.
- Pøed prvním použitím tohoto spotøebièe otøete všechny odnímatelné souèásti vlhkým hadøíkem. Nikdy nepoužívejte brusné èisticí prostøedky.
- Zapojte napájecí šòùru do zásuvky. (Poznámka: Ujistìte se, že napìtí uvedené na zaøízení odpovídá místnímu napìtí pøed zapojením spotøebièe. Napìtí 220V-240V 50Hz)

Vhodné nádobí

- Poznámka: Předtím, než začnete vařit, se ujistěte, že používáte nádobí vhodné pro indukční vaření.
- Materiály: železo, nerezová ocel, litina a varné sklo s magnetickou indukční vrstvou.
- Druh: nádobí s rovným kulatým dnem (průměr dna by měl být větší než 12 cm a menší než 20cm.)

Nevhodné nádobí

- Materiály: neželezný kov, keramika, sklo, hrnec se dnem jako např. měď nebo hliník (vícevrstvý kovový hrnec).
- Tvar: hrnec s velmi nerovným dnem, hrnec se dnem o průměru menším než 12 centimetrů.

POUŽITÍ

- Připojení ke zdroji napájení: Zasuňte zástrčku do zásuvky AC230V/10A. Jakmile uslyšíte pípnutí z bzučáku a na displeji se zobrazí "VYP", znamená to, že napájení je připojeno a vařič je v pohotovostním režimu.
- Umístění hrnce: Vložte potraviny, které budete vařit, do hrnce a potom naplněný hrnec položte na střed topného panelu zařízení.
- Vaření podle příkonu: Stiskněte tlačítko ZAP/VYP pro zapnutí přístroje, displej zobrazí "zap", pak stiskněte tlačítko "funkce", rozsvítí se kontrolka napájení a nyní je elektromagnetická trouba ve stavu zahřívání dle příkonu. Displej nyní zobrazí "1600", použijte knoflík pro nastavení od 200W do 1800W. Nyní můžete stisknout tlačítko časovače, kontrolka časovače se rozsvítí a displej ukáže 0:00, pro nastavení času použijte knoflík.
- Vaření podle teploty Stiskněte tlačítko ZAP/VYP pro zapnutí přístroje, displej zobrazí "zap", pak dvakrát stiskněte tlačítko "funkce", rozsvítí se kontrolka napájení a nyní je elektromagnetická trouba ve stavu zahřívání dle teploty. Displej nyní zobrazí "240", použijte knoflík pro nastavení od 60ti stupňů do 240ti. Nyní můžete stisknout tlačítko časovače, kontrolka časovače se rozsvítí a displej ukáže 0:00, pro nastavení času použijte knoflík.
- Po skončení displej časovače zhasne, což znamená, že ohřívání se zastavilo. Ale ventilátor poběží ještě 1 minutu, aby se zařízení ochladilo. Po uplynutí 1 minuty se ventilátor automaticky zastaví. Pokud chcete vytáhnout zástrčku ze zásuvky, musíte tak učinit až po zastavení ventilátoru.
- Funkce ZÁMKU: stiskněte tlačítko zámku pro zamknutí ovládacího panelu. Pro odemknutí panelu stiskněte tlačítko zámku po dobu 5ti sekund.
- Poznámka: ohřevný povrch zůstává nějakou dobu po vaření horký.

CHYBOVÉ KÓDY

Problém: E0 nenalezena patřičná nádoba
Řešení: dbejte na to, aby nádoba byla vyrobena z oceli (nebo měla dno vhodné pro indukční varné desky), a měla průměr dna větší než 12 cm.

Problém: E1 Selhání vnitřního snímače teploty
Řešení: pro opravu kontaktujte kvalifikovanou osobu.

Problém: E2 Selhání snímače pro panel
Řešení: pro opravu kontaktujte kvalifikovanou osobu.

Problém: E3 napětí zdroje je vyšší než 270 V
Řešení: musíte zařízení zastavit, dokud nebude zdroj napájení stabilní (standardní napětí by mělo být 230 V).

Problém: E4 napětí zdroje je nižší než 140 V
Řešení: musíte zařízení zastavit, dokud nebude zdroj napájení stabilní (standardní napětí by mělo být 230 V).

Problém: E5 přehřátí panelu,
Řešení: (pokud může být nádoba suchá), zastavte zařízení a počkejte, až vychladne, pak je můžete znovu restartovat.

Problém: E6 Vnitřní obvod ochrany proti přehřátí automaticky zastaví činnost.
Řešení: vychladit zařízení a zajistit, aby přívod vzduchu a ventilační port nebyly zablokované.

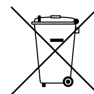
ÈIŠTÌNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte spotřebič z elektřiny a počkejte dokud spotřebič nevychladne.
- Spotøebiè èistìte vlhkým hadøíkem. Nikdy nepoužívejte hrubé nebo brusné èisticí prostøedky, drátìnku nebo škrabku, což by poškodilo spotøebiè.
- Nikdy nenamáèejte spotøebiè do vody nebo jiné kapaliny. Tento spotøebiè není vhodný k mytí v myèce.
- Před čištěním odpojte spotřebič z elektřiny a počkejte dokud spotřebič nevychladne.

ZÁRUKA

- Společnost Tristar nezodpovídá za závady kvůli:
  - o Upadnutí přístroje na ze.
  - o Technické změně přístroje majitele či jinou třetí stranou
  - o Nesprávnému použití přístroje
  - o Běžného opotřebení přístroje
- Provedením oprav se původní 24 měsíční záruka neprodlouží, stejně tak jako nedojde ke zcela nové záruce. Tato záruka je platná pouze v Evropě a nemá převahu nad evropskou směrnicí 2011/83/EU.
- Vždy si uschovejte doklad o zaplacení, bez něj není možné záruku uplatnit.
- Poškození zapříčiněná tím, že jste nejednali podle návodu, povedou k neuznání záruky, protože za tato poškození není společnost Tristar zodpovědná.
- Společnost Tristar není zodpovědná za materiální škody nebo zranění osob zapříčiněné nesprávným používáním nebo tím, že osoby nerespektují návod k použití.

- Jak je uvedeno v tomto návodu, jediná nutná údržba přístroje, je jeho čištění.
- Když má být přístroj opraven, zajistěte jeho opravu autorizovaným servisem.
- Tento přístroj by neměl být vylepšován nebo změněn.
- Pokud se v průběhu dvou let od nákupu projeví nějaké závady, které jsou kryty zárukou, můžete si u prodejce vyžádat výměnu přístroje za nový.
- Pro otázky či stížnosti, prosím, kontaktujte svého prodejce
- Přístroj má záruku v délce 24 měsíců ode dne zakoupení (viz doklad).
- V této záruce jsou kryty pouze vady materiálu nebo výrobní závady.
- Chcete-li uplatnit záruku, přineste celý přístroj i s obalem a dokladem o zaplacení prodejci.
- Poškození příslušenství neznamená automaticky bezplatnou výměnu celého přístroje. Veškeré informace a náhradní díly můžete nalézt na www.service.tristar.eu. Rozbité sklo či rozlomené plastové části vždy podléhají poplatku.
- Na vady na spotřebním materiálu či součástech podléhajících opotřebení, stejně jako na čištění, údržbu či výměnu uvedených částí se záruka nevztahuje a je tedy nutno je zaplatit!
- V případě neoprávněné manipulace s výrobkem záruka zaniká.
- Po vypršení záruky mohou být opravy prováděny oprávněným prodejcem či opravnou za úhradu vzniklých nákladů.



SMĚRNICE PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odnesen na místo, kde se recyklují elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

Obal

Obal je 100% recyklovatelný, likvidujte jej odděleně.

Výrobek

Tento přístroj je podle evropské směrnice vybaven značkou 2012/19/EU o Sběru elektrických přístrojů a spotřební elektroniky(WEEE). Zajištěním správné recyklace se předchází možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Prohlášení o shodě EC

Toto zařízení je navrženo, vyrobeno a označeno v souladu s bezpečnostními prvky Nařízení nízkého napětí „Č. 2006/95/EC, požadavky na ochranu Směrnicí EMC 2004/108/EC „Elektromagnetická kompatibilita“ a požadavek Směrnice 93/68/EEC.
Tento spotřebič je navržen pro styk s potravinami a je zkonstruován v souladu s nařízením EC 1935/2004/EEC.

Vážený zákazník,

Blahoželáme vám a ďakujeme, že ste si zakúpil tento vysoko kvalitný výrobok. Prečítajte si, prosím, dôkladne návod na obsluhu, aby ste zariadenie mohli čo najlepšie využiť. Tento návod obsahuje všetky pokyny a rady na používanie, čistenie a údržbu tohto zariadenia. Pokiaľ budete tieto pokyny dodržiavať, budete mať záruku vynikajúceho výsledku, ušetrí vám to čas a vyhnete sa komplikáciám. Dúfame, že vám používanie tohto zariadenia prinesie veľa potešenia.



Môžete nájsť všetky informácie a náhradné diely a súčiastky na www.service.tristar.eu!

 Odpovede na všetky Vaše otázky

 Tipy a triky ako používať Váš produkt

 Objednajte si náhradné súčiastky a diely pre Váš produkt on-line

 Registrujte sa a získajte aktualizácie softvéru pre Váš produkt

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím tohto zariadenia si prosím prečítajte dôkladne návod na použitie. Uchovajte tiež tento návod, záručný list, doklad o nákupe a ak je možné aj kartón vnútorného balenia.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobám (vrátane detí) so zníženou psychickou, motorickou či mentálnou spôsobilosťou, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokým nebudú vedení či zaškolení v používaní tohto zariadenia osobou, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- V prípade ignorovania bezpečnostných pokynov výrobca nie je zodpovedný za prípadné poškodenie.
- Kvôli ochrane detí pred nebezpečenstvom spôsobeným elektrickými zariadeniami, prosím, zaistite, aby zariadenie nikdy nezostalo bez dozoru. V dôsledku toho je zariadeniu potrebné vyhradiť miesto, kde naň deti nemôžu dočiahnuť. Uistite sa, že kábel nie je zavesený smerom dolu.
- Toto zariadenie sa môže používať iba v domácnosti za účelom, na ktorý bolo vyrobené.
- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnom a rovnom povrchu.
- Nikdy nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Všetky opravy by mal prevádzať kompetentný kvalifikovaný servis(*).
- Zaistite, aby sa zariadenie skladovalo v suchom prostredí.
- Uistite sa, že napätie uvedené na štítku zariadenia odpovedá napätiu v elektrickej sieti domácnosti. Menovité napätie: ST220-240 V 50 Hz. Zásuvka musí byť chránená poistkou typu 16 A alebo 10 A.
- Toto zariadenie nepoužívajte s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou, alebo pokiaľ má zariadenie poruchu či bolo nejakým spôsobom poškodené. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, uistite sa, že je poškodený kábel či zástrčka vymenená autorizovaným technikom (*). Toto zariadenie neopravujte svojpomocne.
- Poznámka: Aby sa zabránilo nebezpečenstvu nechcenej resetácii tepelnej poistky, nemalo by byť toto zariadenie napájané spínacím zariadením, ako je časovač, alebo pripojené k okruhu, ktorý bude pravidelne zapínaný a vypínaný.
- Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla.
- Toto zariadenie nepoužívajte v kúpeľni ani v blízkosti drezu s vodou. Pokiaľ zariadenie spadne do vody, v žiadnom prípade sa ho nepokúšajte ihneď uchopiť, najprv vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením.
- Počas používania dbajte na to, aby sa varič nachádzal minimálne 10 cm od steny. Prívod ani vývod vzduchu zariadenia nesmie byť upchaný.

- Na varič neukladajte žiadne kovové náradie ani magnetické predmety (ako napríklad kreditné karty, pásky, disky a pod.), pretože v opačnom prípade môžu ovplyvniť alebo poškodiť magnetické pole.
- Varič sa rýchlo zohrieva, preto najprv položte jedlo do hrnca a až potom hrniec na varič. V opačnom prípade sa prázdny hrniec môže zdeformovať.
- Hrniec je potrebné položiť do stredu keramickej platne a priemer dna hrnca nesmie byť väčší ako 20 cm, v opačnom prípade sa môže zdeformovať umelohmotný kryt.
- Varič nepoužívajte na železnej doske ani na železnom stole.
- Kovové predmety, ako napríklad nože, lyžičky a pokrievky, sa nesmú ukladať na varič.
- Výstraha: V prípade, že je povrch prasknutý, zariadenie vypnite, aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom!
- Poznámka: Sklenená nádoba je po varení veľmi teplá. Nedotýkajte sa jej!
- VÝSTRAHA: horúci povrch

* *Kompetentný kvalifikovaný servis: popredajný oddelený výrobca, dovozca či akákoľvek osoba, ktorá je kvalifikovaná, schválená a kompetentná k prevádzaniu tohto druhu opráv, aby sa predišlo poškodeniu. V každom prípade by ste mali tento spotrebič vrátiť tomuto servisu.*

Popis ohrevného princípu indukčného variča

Indukčný varič je druh kuchynského elektrického zariadenia, ktorý využíva princíp elektromagnetickej indukcie na zmenu elektrickej energie na tepelnú energiu. Vo vnútri variča sa nachádza usmerňovať, ktorý mení jednosmerný prúd na vysokofrekvenčné napätie s frekvenciou 20 - 40 kHz. Keď sa rýchlo meniaci prúd dostane cez indukčnú cievku, vytvorí sa magnetické pole. Keďže magnetické indukčné čiary prechádzajú cez spodnú časť hrnca, samotný hrniec sa veľmi rýchlo zohreje a zároveň aj jedlo v ňom. Keďže sa indukčný varič pohodlne používa, nedochádza pri ňom k tvorbe dymu, nevyužíva otvorený oheň, nedochádza k tvorbe výfukových plynov a jednoducho sa čistí, považuje sa za moderné kuchynské zariadenie prijateľné pre životné prostredie, v dôsledku čoho, si ho zákazníci veľmi obľúbili.

POPIS SÚČASTÍ

1. Varná platňa
2. Indikátor časovača
3. Indikátor el. energie
4. Indikátor napájania
5. Svetielko indikátora teploty
6. Tlačidlo uzamknutia
7. Tlačidlo ON/Off (Zapnúť/Vypnúť)
8. Regulátor
9. Tlačidlo časovača
10. Tlačidlo funkcie

Poznámka: toto sú tlačidlá dotykových obrazoviek



SK

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Zariadenie a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo zariadenia odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím zariadenia utrite všetky vyberateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte drsné výrobky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu siete. Napätie 220 V - 240 V 50 Hz).

Vhodné hrnce

- Poznámka: skontrolujte predtým, ako začnete variť, či je vaša používaná panvica vhodná na indukčné, umelé varenie.
- Materiály: železo, nehrdzavejúca oceľ, zliatiny železa a teplu odolné varné sklo s magnetickou indukčnou vrstvou.
- Forma: panvica s plochým zaobleným dnom (priemer plochého zaobleného dna by mal byť väčší ako 12 cm a nie väčší ako 20 cm).

Nevhodné hrnce

- Materiály: Neželezné kovy, keramika, sklo, hrnce s medeným alebo hliníkovým dnom (viacvrstvové kovové hrnce).
- Tvar: Hrniec s veľmi nerovným dnom, hrniec s priemerom dna menším ako 12 centimetrov.

POUŽÍVANIE

- Pripojenie na zdroj napájania: Zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky AC 230 V/10 A. Zvukové znamenie a zobrazenie „VYP“ na displeji označuje, že zariadenie je pripojené k zdroju napájania a že je v pohotovostnom režime.
- Umiestnenie hrnca: Jedlo vložte do hrnca a až potom položte hrniec do stredu ohrevného panela zariadenia.
- Varenie založené na výkone vo Wattoch: stlačte spínač ON/OFF a zapnite zariadenie, displej zobrazí "on" a potom stlačte tlačidlo "funkcia", indikátor el.energie sa rozsvieti a teraz je elektromagnetická rúra v stave zohrievania el.energie. Displej zobrazí "1600", použite koliesko na nastavenie 200W až do 1800W, teraz môžete stlačiť tlačidlo časovača, svetielko indikátora časovača sa rozsvieti a displej zobrazí 0:00, použite koliesko na nastavenie a prispôsobenie času.
- Varenie založené na teplote: stlačte spínač ON/OFF a zapnite zariadenie, displej zobrazí "on" a potom stlačte tlačidlo "funkcia" dvakrát a rozsvieti sa indikátor el. energie, teraz je varič v stave zohrievania teploty. Displej zobrazí "240", použite koliesko na prispôsobenie a nastavenie teploty od 60 stupňov do 240 stupňov, teraz môžete stlačiť tlačidlo časovača, svetielko indikátora časovača sa rozsvieti a displej zobrazí 0:00, použite koliesko na prispôsobenie a nastavenie času.
- Po nahriatí sa displej časovača vypne a to znamená, že sa ohrev zastavil. Ale chladiaci ventilátor bude zapnutý ešte 1 minútu, aby sa zariadenie vychladilo. Chladiaci ventilátor sa vypne automaticky po 1 minúte. Zariadenie je možné odpojiť zo siete až po vypnutí chladiaceho ventilátora.
- Funkcia UZAMKNUTIE, stlačte tlačidlo funkcie uzamknutia na uzamknutie kontrolného panelu. Aby ste odomkli kontrolný panel, stláčajte tlačidlo zámku asi 5 sekúnd.
- Poznámka: povrch na varenie zostáva horúci ešte nejaký čas po použití.

KÓDY PORÚCH

Problém: E0 Nebol nájdený správny hrniec
Riešenie: Skontrolujte, či je hrniec vyrobený z ocele (alebo či má dno vhodné pre indukčný varič) a či je priemer dna väčší ako 12 cm.

Problém: E1 Porucha vnútorného snímača teploty
Riešenie: Požiadajte kvalifikovanú osobu o opravu.

Problém: E2 Porucha snímača panelu
Riešenie: Požiadajte kvalifikovanú osobu o opravu.

Problém: E3 Napätie zdroja napájania je väčšie ako 270 V
Riešenie: Zariadenie vypnite, kým sa zdroj napájania neustáli (štandardné napätie by malo byť 230 V).

Problém: E4 Napätie zdroja napájania je nižšie ako 140 V
Riešenie: Zariadenie vypnite, kým sa zdroj napájania neustáli (štandardné napätie by malo byť 230 V).

Problém: E5 Panel je prehriaty
Riešenie: (Ak by bol hrniec suchý) zariadenie vypnite, kým nevychladne, a potom ho môžete znova používať.
Problém: E6 Vnútorný ochranný systém proti prehriatiu zariadenie automaticky vypol.
Riešenie: Zariadenie nechajte vychladnúť a skontrolujte, či nie je zablokovaný prívod vzduchu alebo ventilačný otvor. V prípade, že sa podobný problém objaví znova, požiadajte kvalifikovanú osobu o opravu.

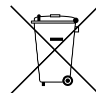
ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte zariadenie od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Zariadenie očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Pred čistením odpojte zariadenie z elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.

ZÁRUKA

- Spoločnosť Tristar nezodpovedá za poruchy spôsobené:
  - o pádom zariadenia na zem,
  - o technickými zmenami zariadenia vykonanými majiteľom alebo inou treťou stranou,
  - o nesprávnym používaním zariadenia,
  - o bežným opotrebovaním zariadenia.
- Prevedením opravy sa pôvodná 24 mesačná záruka nepredlžuje, rovnako tak ako nedôjde ku úplne novej záruke. Táto záruka je platná iba v Európe a nemá prevahu nad európskou smernicou 2011/83/EU.
- Vždy si uschovajte doklad o zaplatení, bez neho nie je možné záruku uplatniť.
- Škody spôsobené používaním, ktoré je v rozpore s daným návodom, vedú k neuznaniu záruky, pretože za tieto poškodenia nie je spoločnosť Tristar zodpovedná.
- Spoločnosť Tristar nie je zodpovedná za materiálne škody alebo zranenia osôb zapríčinené nesprávnym používaním alebo nedodržaním návodu na obsluhu.

- Ako je uvedené v tomto návode, jedinou nutnou údržbou zariadenia, je jeho čistenie.
- Ak sa vyžaduje oprava zariadenia, zaistite jeho opravu autorizovaným servisom.
- Toto zariadenie sa nesmie modifikovať ani upravovať.
- Ak sa v priebehu dvoch rokov od nákupu prejavia nejaké poruchy, ktoré sú kryté zárukou, môžete si u predajcu vyžiadať výmenu zariadenia za nové.
- Pre otázky či sťažnosti, prosím, kontaktujte svojho predajcu
- Na zariadenie platí24-mesačná záruka odo dňa zakúpenia (pozri doklad).
- V tejto záruke sú kryté iba chyby materiálu alebo výrobnej chyby.
- Ak chcete uplatniť záruku, prineste celé zariadenie aj s obalom a dokladom o zaplatení predajcovi.
- Poškodenie príslušenstva neznamená automaticky bezplatnú výmenu celého zariadenia. Všetky informácie a náhradné diely môžete nájsť na www.service.tristar.eu. Rozbité sklo či rozlomené plastové časti vždy podliehajú poplatku.
- Záruka sa nevzťahuje na škody na spotrebnom materiáli či súčiastkach podliehajúcich opotrebovaniu, na čistenie, údržbu či výmenu uvedených častí a je teda nutné ich zaplatiť!
- V prípade neoprávnenej manipulácie s výrobkom záruka zaniká.
- Po vypršaní záruky môžu byť opravy vykonávané oprávneným predajcom alebo servisom na to určeným za úhradu vzniknutých nákladov.



SMERNICE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Toto zariadenie sa na konci životnosti nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom, ale musí sa zaniesť na miesto, kde sa recyklujú elektrické zariadenia a spotrebná elektronika. Tento symbol na zariadení, v návode na obsluhu a na obale vás na túto dôležitú skutočnosť upozorňuje. Materiály použité na toto zariadenie je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernom mieste vám poskytnú miestne úrady.

Obal
Obal je 100 % recyklovateľný, likvidujte ho oddelene.

Výrobok
Toto zariadenie je podľa európskej smernice vybavené značkou 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zabezpečením správnej recyklácie sa predchádza možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Prehlásenie o zhode EC
Toto zariadenie je navrhnuté, vyrobené a označené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami smernice o nízkom napätí „č. 2006/95/ES“, požiadavkami týkajúcimi sa smernice 2004/108/ES o „elektromagnetickej kompatibilite“ a požiadavkami smernice 93/68/EHS.
Tento spotrebič je navrhnutý pre styk s potravinami a je skonštruovaný v súlade s nariadením EC 1935/2004/EEC.



Quality shouldn't be a luxury!



RA-2992



BP-2973



SA-1123



www.tristar.eu

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87 | 5015 BH Tilburg | The Netherlands